

شماره پنجم

مرداد ماه ۱۳۱۹

سال ششم

دارنده

گسروی بستی‌ری

فهرست آنچه در این شماره بچاپ رسیده

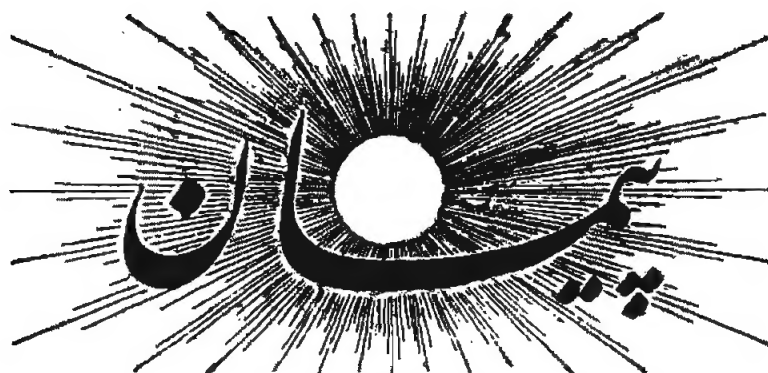
۲۴۹	باید شکستیده باشیم
۲۵۰	ما چه میخواهیم؟
۲۷۶	قدری هم از اخلاق نویسید
۲۷۹	خواهران و دختران ما
۲۸۱	خرد و آلودگیهای آن
۲۸۸	بهانه برای کسی باز نمانده
۲۹۶	در پیرامون تاریخ هجده ساله
۲۹۷	يك کار نیکی که شده ...
۳۰۲	از رنجش بیهوده چه برخیزد؟
۳۰۴	خدا ما را از آسیب دیوانگان نکه دارد تاریخ هجده ساله آذربایجان (کتاب)

گزارش شرق و غرب

بارها کله میشود که چرا بخش گزارش شرق و غرب را که در پیمان میداشتیم دیگر نمی آوریم . پیداست که جلوگیری در میان بوده ولی امید داریم بزودی آن جلوگیری از میان رود و باز آن را در شماره های آینده توانیم آورد .

آگهی

درباره پیش آمد های میان دو اب و مراغه و مهاباد آقای فرهی یادداشتی از میان دو اب فرستاده که از شماره آینده بچاپ خواهد رسید و ما خواهشمندیم آقای فرهی بازمانده آنرا بفرستد .



سال ششم

مرداد ماه ۱۳۱۹

شماره پنجم

باید شکینده باشیم

در این راه که ماییم باید شکینده باشیم. بیماریهای گوناگون هزار ساله باسانی درمان نپذیرد و مایونها مردم بیکبار براه نیایند. این راه که پیش گرفته ایم بیکمان بسوی رستکاریست و با این گامهای فیروزانه که پیش میرویم هر آینه آنرا بپایان خواهیم رساند. ولی باید بر نجهها و سختیها شکینده باشیم.

شما اگر میخواهید رنجتان کم باشد بیدنهادانی که سرمایه شان جز کولیگری و بیفرهنگی نیست، و به تیره درونانی که در پی راستی ها نیستند، و به بیدردانی که خواهان پیشرفت و سرفرازی نمیباشند نپردازید.



ما چه می‌خواهیم؟

-۲-

با آن بد آموزیهای هزار

ساله، و اندیشه‌های آشفته کهن و نو بود

که می‌بایست بجنگ برخیزیم. در توده آلود گیهای

بسیار در میان می‌دیدیم، و اگر از هر آلودگی دیگر

چشم پوشی توانستیم از بدی خویشا و زشتی کردار

ها نتوانستیم. ولی چون میدانستیم سرچشمه همه

اینها آن بد آموزیها و اندیشه‌های آشفته است می‌بایست پیش از

همه بآنها پردازیم.

آنگاه کمتر کسانی اینرا می‌پذیرفتند. زیرا کمتر کسانی سرچشمه

آلود گیهای می‌بردند. با آن ناتوانی نیروهای روانی که نشان

دادیم یکمردم کی توانستندی در پی انگیزه و سرچشمه گرفتاریها

باشند؟... بتوده دلبستگی نمودن و از پیشرفت و پسرفت آن گفتگو

کردن در ایران با جنبش مشروطه آغازیده. در آن آغاز همه امید

ها برواج مشروطه و پیشرفت قانون بسته میشد و اگر کسی کله از

چیزی کردی در زمان پاسخ شنیدی: «بکزار مشروطه پیش رود همه

اینها درست خواهد شد» و سپس که از مشروطه نتیجه درستی بدست نیامد این بار چنین گفته شدی: «ملت جاهل است و بی بحقوق خود نیرده باید مدارس را زیاد گردانید. مدارس همه چیز را درست خواهد کرد». سپس که از دبستان نیز آنچه خواسته میشد بر نخواست، این بار کیچ وار هر کس سخن دیگری می گفت، و بیشتر مردم باین بس میکردند که بگویند: «جامعه بد است» و «محیط فاسد است» و «ملت دزخره شده» و «ایرانیان هیچ وقت چیزی نبوده اند». کیچ وار اینها را می گفتند بی آنکه در پی شناختن انگیزه آلود گیها باشند، و چنانکه گفته ام کم کم این دستاویزی برای خود نمایی و برتری فروشی گردیده و کسانی که این سخنها را می گفتند راستی را در پی نیکی توده نبودند. گفته ام که اندازه درماندگیشان این بود که هر یکی بیگبار خود را از رده توده بیرون می گرفت و هر کس چشمش تنها بدیگران باز می بود. چنین کسانی کجا و پی بردن به انگیزه آلود گیها کجا؟!!

مارا در این باره داستانی هست: در آن روزها که ما از شاعران (از شاعران قرنهای گذشته) نکوهش مینوشتیم بارها کسانی آمده چنین می گفتند: شما با گذشتگان چکار دارید؟!... از امروز آغاز کنید و پیش روید.

می گفتم: ما را با گذشتگان کاری نیست. آنشاعران مرده و رفته و کیفر خود را دیده اند؛ مرا با آنان چکار تواند بود؟. اینکه از آنان نکوهش میکنیم برای اینست که بدی آنان دانسته شود و اکنون و از این پس کسی پیروی از کار و رفتار ایشان نکند. از این

گذشته گفته های فراوانی که از آنان بازمانده و سراپا آلودگیست چون کتابها را پر کرده و در دلها جا گرفته برای دور کردن آنهاست که باین نکوهش برخاسته ایم. مثل زده می گفتم: حوضیکه لجن در آن ته نشین گردیده شما اگر خواهید از آب پاکیزه پر کنید باید نخست لجن را بیرون ریزید، و گرنه هرچه آب بندید آنرا هم ناپاک گرداند.

روزی یکی آمده چنین گفت: «این چیزها که می نویسد بیشترش فراموش شده و از میان رفته. آن باطنگیری که می گوید مردم نامش را هم نمیدانند چه رسد بآنکه بد آموزیهایش را یاد گرفته باشند». گفتم: چه خوش نا آگاهید شما! دسته ای از باطنیان هنوز هستند و همانند که امروز بیروان سراقا خان میباشند و در ایران و عراق و هند پراکنده اند. از این گذشته گورانها و علی اللهی ها که در آذربایجان و کردستان و همدان و کرمانشاهان فراوانند آموزش بسیار با باطنیات می دارند. سپس کتابها و شعرها پر از بد آموزیهای آنان میباشد و کیشهای گوناگون که در ایران رواج میدارد هر یکی چیزهایی را از باطنگیری برداشته اند. این داستان ولایت در کیش شیعی (یا روستتر کویم عنوان اینکه پایه دین دوستی امام علی بن ابیطالب و فرزندان او میباشد) از باطنیان گرفته شده. این شعر که بزبانها افتاده «هر لحظه بشکلی بت هار برآمده...» و یا این شعر که می گوید: «اسدالله در وجود آمد درس یرده هرچه بود آمده» یا این شعرها که می گوید: «در کون مکان هر چه عیان بود علی بود...» و صد مانند اینها همگی از باطنگیریست. این پندارها از بس مفت شده و زیر پا ریخته تا بشاهران نیز رسیده. می دانم خواهید گفت اینها پیش از این بوده و از این پس از میان خواهد رفت. ولی این امید بیجایست. اینها اگر بحال خود باشد تا هزار سال دیگر از میان نرود و تنها چیزی که باشد اینست که با بد آموزیها و پندار

های نوین دیگری که از اروپا برخیزد بهم آمیزد ، و آنگاه دستهای دوکار است که نگذارد اینها فراموش گردد و از میان رود . مگر نمی بینید چه پیاپی تمام ادبیات برپا شده و باچه شور و شتابی بازمانده های کهن زمان منقول را تازه می گردانند ؟ . . . این چند شعر که خواندم من همه را از روزنامه ها و مهنامه ها بیاد سیرده ام و چیز هایست که هر چند گاه یکبار تازه می گردانند . شما بکتاب « وجه دین » ناصر خسرو که درباره باطنیگریست و تازه در اروپا چاپ و بایران فرستاده شده چه می گوید ؟ اگر این جلوگیریهای ما کارگر نیفتد آیا مردم آنرا نخواهند خواند ؟ . . . آیا از گفته هایش بیاد نخواهند سیرد ؟ . . . بالینهاست که شما می گوید باطنیگری از میان رفته و فراموش شده ؟ یکی از بادگار های شوم باطنیان گزارش (تأویل) است که در سراسر شرق رواج بسیار گرفته و می باید گفت که یکی از بیماریها شده . شما در انجمنی هر گفته بی معنایی را که از يك شاعری یا کتاب نویسی عنوان کنید و ایراد گیرید در زمان از چند جا بانك بلند کنند ، « نه آقا ! آن معنای دیگری دارد » و هر یکی از مغز بوج خود سخنان دیگری بنام گزارش بیرون ریزد . بارها رخ داده که یکی يك جمله بی معنایی را از خود ساخته و پیش کسانی بنام آنکه از فلان شاعر یا از بهمان ملاست خوانده و بخرده گیری برداشته و بیدرك شوندگان پاسخ گویی برخاسته و سر گزارش را باز کرده اند . من خود این را بادیده دیده ام و آزموده ام . در زمان جوانی روزی یکی از یارانم چنین کاری کرد و يك شعر بی معنایی را که خود ساخته بود ، (سدره خواهی و نخواهی منتهی سدره مطلق ندارد منتهی) در نشستی خواند و بخرده گیری برداشت . یکی از ملایان که در آنجا بود خاموشی نتوانسته چنین گفت ، « آقای فلان من شما را هافل تصور می کردم . بکلمات بزرگان و اساتید قیمت باید گذاشت . این بیت من نمیدانم گوینده اش کیست . ولی از خود کلام پیدا است که از یکی از اساتید هرفاه صدور یافته ، اگر من حالا معنای آنرا برای شما شرح کنم از عمل خود ناام خواهید بود ؟ » این را گفت

و بگزارش پرداخت و چندان بیهوده سرود که با ناگزیر شده چگونگی را
بی برده گردانیدم .

آخوند میرودبالای منبر ، فلان امام فرموده « انا آدم آل محمد » . یکساعت
بیشتر دربرامون چنین جمله یوچی سخن می راند و صدها بیهوده گویی می کنند
و مردم گنج را کیچتر میگرداند ، و یکی نمیگوید : « ای درمانده ! این جمله
یوچ است و چنین سخنی از يك املی نتواند بود ، و آنگاه چوود دارد که
یکساعت مردم را از کار بازداري و آنرا با گفته های یوچتری بمعنی رسانی ۱۴
مگر هر جمله ای که بگوش میخورد باید برایش معنی پیدا کرد ۱۴ » .

چه صوفیان و چه خراباتیان و چه شاعران هر یکی سخنان بیهوده بسیار
از خود باز گزارده اند و بسیاری از ایشان از بیشرمها نیز باز نایستاده اند
و ما همیشه یکی از آنها ایراد گرفته میگوئیم : آخر این چیست ؟ . . .
چرا باید باین گفته های بی آبرو ارج گزارده ۱۴ . در زمان دهات خود
را یهن ساخته می گویند : « اینها معنای دیگر دارد ! » بزرگ و کوچك
باسواد و بیسواد این را ازبر میدارند ، آیا این از کجاست ۱۴ . آیا نه از
باطنیان یادگار مانده ۱۴ .

شما زبان اینها را نمیدانید و بروای اینها نیکنید ، ولی در یکتوده
اینها نشان یستی خردهاست . شما میگوئید : « مردم نام باطنیکری را هم نمیدانند »
ندانستن نام و دانستن آن چه اثری تواند داشت ۱۴ . مردمی که بیک نادانی
گرفتارند زبان آنرا خواهند دید گو که نامش را ندانند . ما خود همان را
میگوئیم . ما میگوئیم صد بد آموزی از کهن و نو بهم آمیخته و مردم بی آنکه
نامهای آنها را بشناسند و بی آنکه بدانند از کجا آمده آلوده آنها میباشند .
مادیکری چهل سال نیست پایش بایران رسیده . در این زمان اندکی
هزاران و صد هزاران کسان آلوده بد آموزیهای آن میباشند و بیشتر آنها نام
مادیکری را هم نشنیده اند . در جای دیگر نیز گفته ام آخوند هایی که سی
سال در نجف مانده اند و همه درسهایشان از فقه و اصول و این چیز ها

بوده چون می آیند و بامن گفتگو میکنند می بینم بدآموزیهای مادگیری را بیرون میریزند و چون میگویم اینها از مادیانست باور نمیکنند . اینان سخنانی را در روزنامه ها خوانده و بی آنکه بدانند از کجاست درخت های خود جا داده اند . باطنگیری نیز مانند این میباشد .

این بود اندازه نا آگاهی ایرانیان از سرچشمه گرفتاریها و بیچارگی های خودشان. این بود اندازه نا آگاهی ایشان از زیان بدآموزیهای کهن و نو. يك پيش آمد دلخراش این بود که هنگامیکه ما آماده میشدیم با این بدآموزیها و اندیشه ها نبرد کنیم و بکنند ریشه آنها کوشیم در ایران جنبشی بنام ادبیات پيش آمده و دسته بزرگی بهواداری از آنها برخاسته و با يك شور و دیوانگی (همچون شور و دیوانگی اروپاییگری) بفزونی رواج آنها می کوشیدند .

اینان از ادبیات بیش از همه شعر را می شناختند ، و از شعر نیز بیش از همه بادیوانها و کتابهای شعرای قرنهای پیش آشنایی میداشتند و بیش از همه برواج اینها می کوشیدند ، و ما گفتیم که این شاعران که در زمان مغول و پس از آن برخاسته اند آنچه را که از گفته های بیهوده و بدآموزیهای زهر آلود پیشینیان شنیده اند - از جبریگری و پندارهای قلندرانه و بیدردیهای خراباتیانه ، وانکارهای پادروهای صوفیان و بسیار از اینگونه - با زبانهای آسان و گیرنده ای برشته سخن کشیده اند ، و کسانی که دیوانها و کتابهای آنان را بخوانند بی آنکه خود بخوانند و بدانند انبوهی از آن بدآموزیهای آشفته را در مغز خود جا دهند .

این زیان که نتیجه آن فرسودگی فهم و ناتوانی خرد و آشفتهگی

اندیشه است جز از زیانست که از راه خویها پیش آید و کسانی که کمترین آلودگیهای آنها ستایشگری زورمندان و ستمگران و روزی خورن از دست دیگران بوده از فرا گرفتن گفته های آنها و از دل بستن بآنها هر آینه خویهای هر کسی به پستی گراید و این نچیز است که یکی انکار تواند کرد.

این شور را شرق شناسان پدید آورده و کسان بسیاری از شرقیان فهمیده و نا فهمیده به پیروی از ایشان برخاسته بودند و می توان گفت مایه پیشرفت آن نیز اروپایبگری بود. بیچاره شرقیان که در برابر اروپایان خود را باخته و خیره گردیده بودند همینکه میشنیدند يك شرق شناسی ستایش از فلان شاعر ایرانی نموده و یا کتاب بهمان صوفی را بچاپ رسانیده تکان سختی می خوردند و بی آنکه از سود و زیان آن آگاه باشند بایک شور و دیوانگی به پیروی از ایشان بر می خاستند.

کار بجایی رسید که نا کسانی - نا کسانی که بد خواه کشور و توده خود می بودند برخیزند و چنین گویند: «سرمایه آبروی ما این شعر و فلسفه و ادبیات است. ما باید تنها باینها کوشیم»، و کسانی در رخت جهانگردی از اروپا و آمریکا بیایند و سخن رانند و چنین گویند: «شرق وظیفه دیگری دارد و غرب وظیفه دیگری. وظیفه شرق پیش بردن شعر و فلسفه است. ما در غرب هر زمان که از تلاشهای مادی خود دچار خستگی و دل افسردگی شویم باخواندن شعر و فلسفه شرقی بخود تسلی دهیم».

کسانی باین اندیشه زهر آلود رخت دیگری پوشانیده چنین

می گفتند : « این ماده پرستی که بجهان غلبه کرده چاره اش جز با ترویج عرفان و تصوف نخواهد بود ». این سخنان از جای دیگر بود و استادان بسیار آزموده ای اینها را یاد می دادند .

نتیجه ای که از این هیاهو برمیخواست آن بود که از یکسو انبوهی از مردم - از جوانان و پیران - بدیوانهای شاعران رو آورده و بایک گرمی آنها را می خواندند و شعرهای آنها را بیاد می سپردند و بگفته آنها دل می بستند ، و کسانی فرصت یافته پیایی دیوانهای شعر چاپ کرده بدست مردم می دادند ، و کسانی کتابها در باره شاعران می نوشتند و ستایشهای گزافه آمیز از آنان مینمودند ، و در دبستانها « تاریخ شعرا » درس می گفتند ، و از یکسو شعر سرایی و قافیه بافی رواج بی اندازه یافته هزار ها کسان شاعری می نمودند و در بیشتر شهر ها انجمن های ادبی برپا میشد . فراموش نکرده ام جوانی را از کرمان که به بیشتر روزنامه های تهران و شیراز شعر می فرستاد و این روزنامه ها که بدست من می رسید هریکی را باز میکردم شعر های تازه ای از او می دیدم . جوان بدبخت فریب هیاهو را خورده و چنین می پنداشت شعر هر چه فزونتر بهتر ، و بدانسان خود کشی می کرد .

تنها در این اندازه نایستاده و جنبش شاخه هایی نیز داده و یک دسته در این گرما گرم بیدآموزیهای کهن صوفیان و باطنیان و فلسفه پرداخته و بدستاویز « تحقیق » برواج آنها می کوشیدند و یکدسته سخن از ایران باستان و شت زردشت بمیان آورده باین بهانه پندارهای بیپای زردشتیگری را از سرفرو پراکنده می گردانیدند .

ما امروز تاریخچه و سر چشمه آن شور را نیک میدانیم و روزیکه آن را با نشانیهایش بنویسیم مردم نیز چگونگی را خواهند دانست. ولی آنروز این تاریخچه را نمیدانستیم و تنها این میدانستیم که يك شور بسیار زیان آور و سبکمغزانه ایست و می باید با آن نبرد کنیم. شوریست که سودش بیگانگان را خواهد بود و ما نباید در برابر آن خاموش ایستیم. از این گذشته این شور از هر باره آخشیج خواست ما بود. ما میخواستیم اندیشه های پراکنده را بر اندازیم، و این شور رواج آنها را بیشتر می گردانید. ما میخواستیم پستی ها و آلودگیهای زمان مغول را از میان بریم و اینان آنها را پایدار ترمی ساختند. ما میخواستیم مردم را از پرداختن بگذشته باز داریم و رویها را بسوی آینده برگردانیم و اینان می کوشیدند آنان را سرگرم آلودگی های کهن گردانند.

با کسانی که از آشنایان گفتگو می کردیم و انگیزه این شور را می پرسیدیم بیش از این پاسخ نمی شنیدیم: «ادبیات روح مملکت است و هر ملتی باید بحفظ ادبیات خود بکوشد...» همین جمله های تاریك و بی مغزی بود که سر چشمه آن شور و هیاهو شمرده میشد، و چون گاهی فراتر گزارده می پرسیدیم: «ادبیات چیست؟ سود اینها چه میباشد؟...» در اینجا بود که در می ماندند، در اینجا بود که مابار دیگر بایك آزمایش تلخی روبرو میشدیم. آزمایش چه؟! آزمایش اینکه در بسیاری از مردم نیروی «فهم» بیکاره گردیده (۱) و

(۱) این خود زمینه ارجداریست و ما یارسال سخن از آن رانده ایم ولی باید بیشتر از آن اندازه سخن برانیم.

يك چیزی را که می‌شنوند نمی‌توانند فهمید و بمعنای درست آن نرسیده و بیک معنای تاریکی در دل خود بس می‌کنند . باین آزمایش نخست درباره « تمدن » دچار آمده بودیم و اینک دوباره با آن روبرو میشدیم . اینان يك نام ادبیات شنیده و در دل گرفته ولی يك معنای روشنی از آن نفهمیده بودند و اینست چون می‌پرسیدیم : « ادبیات چیست ؟ ! » نخست آزر دکی نموده می‌گفتند : « مگر باید ادبیات را هم معنی نمود ؟ ! » می‌گفتیم : « چرا نباید معنی نمود ؟ ! » بگویند ببینیم چه معنایی از آن میخواهید ، و چه چیز هاست که از ادبیات می‌شمارید ؟ ! این شهر ها که ما می‌بینیم چیز ارجداری نیست و سودی از آنها جز زیان چشم نتوان داشت . پس بگویند چگونه بانها نام ادبیات می‌دهید و بدینسان بشور و سرگرمی برخاسته اید ؟ ! ... می‌دیدیم که از پاسخ درمی‌مانند و می‌دانستیم که معنای درستی برای ادبیات نفهمیده اند و این پرسش که مای کنیم هیچگاه باندیشه ایشان نرسیده .

این درمماند گیشان بسیار بکار مای خورد . یکدسته مردان سخن نافهمی که ما چون می‌گفتیم : « هر کار برای نتیجه باید بود . این غزلهای بیهوده که می‌سرایید و بچاپ می‌رسانید چه نتیجه از آن می‌خواهید ؟ ! ... این چه معنی دارد که یکمردی بادل سرد و آسوده و با پنجاه و شصت سال زندگانی بدروغ خود را به عاشقی زند و از سوزش دل و بیداری شب و اشک دیده که همه دروغ است بنالد ؟ ! .. اگر کسی بیمار نباشد و بخیره فریاد زند : « وای کمرم ! از درد سر مردم ! » بچنین کسی باچه دیده نگرید و جز « دیوانه » چه نام دیگری باود دهید ؟ ! آیا عاشق نبودن و بخیره از درد عشق ناله کردن و هر چند روز يك

غزل بیرون دادن جز بیهوده گویی چه نام دیگری دارد؟! ... در پاسخ میگفتند: «آ... آقا! شما چه می فرمایید؟! ... غزل یکبابی از شعر و ادبیات است و همه شعرا غزل سروده اند». در برابر چنان پرسش بچنین پاسخی مغزی بس می کردند. ما از خرد و زندگانی سخن می رانیدیم و اینان تنها يك نام «ادبیات» پیش می آوردند، و این بود ناگزیر می شدیم معنی ادبیات را بپرسیم تا درمانند و اندکی بخود آیند.

در این هشت سال که ما می کوشیم و هر زمان با يك نادانی دیگری درنبردیم هیچ چیزی باندازه آن شور و هیاهو مرا نیاززده. شعر اگر هم نيك و بی زیانش را بسگیریم یکی از هزار کارهای زندگانی نیست. ما اگر در زندگی هزار نیاز می داریم یکی از آنها شعر نمی باشد و شاعری خود هنر بزرگی شمرده نمی شود. با اینحال، تاجه اندازه دلازار بود که می دیدیم یکدسته بزرگی از ایرانیان همه کار را کنار نهاده و تنها بان پرداخته اند. میدیدیم آنان را باین راه شرقشناسان انداخته اند و بیچارگان ناهمیده فریب آنان را خورده اند. میدیدیم بروی چنانف کمراهی و فریب خوارگی استادگی می نمایند و مردان چهل ساله و پنجاه ساله بر سر یکمشت سخن با ما از در دشمنی می آیند و بسیاری از آنان پستی و بی فرهنگی نیز دریغ نمی گویند. در زمانی که زندگانی بسخت ترین کوششهای نیاز پیدا کرده اینان سخنان پوچی را سرمایه ای برای خود می شماردند. داد از این نادانی! داد از این بیچارگی. جا داشت از این توده نومید شویم. جاداشت خود را کنار کشیده

و آنان را بگمراهی و نادانیشان بسپاریم . اگر نبودی امیدی که به .
پشتیبانی خدا می داشتیم .

بد تر از همه پاسخهایی بود که می شنیدیم - پاسخهایی که آشکاره
ناتوانی فهم ها و خرد ها را می رسانید . یکی می آید و می نشیند و بابر خاش و تند
چنین میگوید : « شما بزرگان تاریخی ما توهین میکنید » . میگویم : بزرگی
چیست ؟ . . . چه کسی را میتوان بزرگی شناخت ؟ . . . چه کار هاست که يك
کسی را بزرگی رساند ؟ . بدبخت درمی ماند . زیرا چیزیست که هیچ نیندیشیده .
ناگزیر بشوم خود باز نمایم که بزرگی يك کسی جز در نتیجه يك کار سوده‌مند
بزرگی نتواند بود . هنگامیکه دشمن بکشوری رو آورده و مردم دریم و هم‌راس
میباشند و يك کسی از جان خود گذرد و مردان را بر خود گرد آورده و بجلوگیری
از دشمن بکوشد ، و در سالی که خشکی رخ داده و مردم بینوا در فشار هستند
و يك توانگری پول بسیاری بیرون ریزد و بنگهداری بینوایان پردازد ، و در
زمانیکه آشفته‌گیها در کشور پیش آمده و مردم را بیمناک گردانیده و یک‌کرد توانایی
یا بمیان گزارد و با تلاشهای مردانه سامانی بکشور دهد - از اینگونه کسانیست
که شایسته نام « بزرگ » توانند بود . با سخنها ی مفت و بیهوده کسی بزرگ
نتواند بود .

دیگری می آید و همچو بیرخاش و تند بر میخیزد . می‌گویم : این کسان
که هوا داری از آنان بمنمایید چند آلودگی بزرگی داشته اند . از ستایش
بیکانگان باز نایستاده‌اند ، و در هنگامیکه بیشتر خاندانهای ایران ماتر زده بودند
و ناله های دلگداز از خانه ها بلند میشد اینان کوچکترین همدردی باتر زده خود
نکرده و همه دم از باده و شاهد و مستی و خوشی زده اند ، هر یکی یک‌مر
بایکاری زندگی کرده و همیشه نان از دست دیگران خورده اند ، و داستانهای
دروغ بسیار ساخته و برشته گفتن یا نوشتن کشیده‌اند ، و هر سخنی که سروده‌اند
و آرونه آنرا هم آوردند ، و آشکاره دم از جبریگری زده و بهنگامیکه ملیونها

دختران ایران در مغولستان اسیر می‌زیستند و همیشه چشم برای می‌دوختند اینان در کشور بغرو نشانیدن آتش غیرت و مردانگی در دل‌های ایرانیان کوشیده اند. گذشته از همه اینها کارهای بیشرمانه خود را برشته نوشتن کشیده و پرده آزرده خود را دریده اند. اینها هر یکی به تنهایی گناه است، چه رسد بآنکه همگی رویهم آید و در یکتن باهم باشد. بدبخت بجای آنکه بخود آید و از نافه‌ی خود که اینها را نمی‌فهمیده شرمناک گردد سخن بپایان رسیده و نارسیده می‌گوید: «هیچ میدانید اینها در چه زمانی بودند؟» می‌گویم: «در چه زمانی بودند؟» نه در زمان مغول و تیمور بودند؟ مگر در آن زمان مردم همگی بد و آلوده بودند؟ مگر همگی مردم ستایش بیگانگان میکردند؟ یا در سخت‌ترین هنگام گرفتاری نوده بیدردانه دم از سرمستی و خوشی می‌زدند؟ از این گذشته، گرفتیم که ما زمان آنانرا بدیده گیریم و بآنان بیغشاییم، دیگر چه شده که پیشوا و پندآموزشان دانیم؟ چنین انگارید مردی بناخواه بمیان راهزان افتاده و ناگزیر شده و با آنان همراهی در راهزنیها کرده و کنونکه او را بدادگاه آورده اند ناچاری و گرفتاری خود را باز مینماید و دادگاه بهانه او را پذیرفته و از گناهش چشم می‌پوشد آیا سزااست که او را پیشوایی توده هم برگمارد؟»

دیگری آمده و بگفتگو پرداخته سخنان خود را بیرون میریزد و من بیاسخ پرداخته و آلودگیهای آنها را مبشمارم، بدبخت یکباره دهان پهن کرده و شانه‌ها را بالا انداخته می‌گوید: «شاعر است دیگر... شاعر اینطور میشود دیگر... تعجب از شماست که از شاعر پاکدامنی میخواهید...» می‌گویم شگفت از شماست که از شاعری نا پاکدامن پیشوا و پندآموز میسازید! شگفت از آنست که سخنی را که چند دقیقه پیش گفته‌ای و اینان را بزرگی ستوده‌ای باین زودی فراموش میکنی...؟»

دسته دیگری می‌آمدند و می‌نشستند و چون گفتگو بپایان می‌آمد و ما گفته‌های زشت شاعران را برخشان کشیده و می‌گفتیم چگونه مردان غیرتمندی

خوشنودی دهند که چنین گفته های بیشمارانه را بدست فرزندان نارس خود دهند؟ دیوان ایرج را یادآوری میکردیم که بیست و پنج هزار نسخه چاپ کرده و به خانواده ها پراکنده اند و کسی هم زشتی آنرا نمیداند و زبان بایراد باز نمیکند و می گفتیم آخر در برابر چسود بزرگست که باین زبانهای تنگ آور کردن می گزارید؟ اینها را که میرسیدیم چون پاسخی نمیداشتند این زمان چنین می گفتند: «راست است» اینها خوب نیست. ولی باید اینها را از میان آنها بیرون آورد» می گفتیم: پس این کار را چرا تاکنون نکرده اید؟ . . . پس خوب بود این کار را میکردید» پس از آن باین هیاهو برمیخواستید.

کسانی از آنان همین را يك پاسخ برنده ای مینداختند و بارها این را میگفتند: «نیکه اشان را می پذیریم و بدها اشان را نمی پذیریم و آنها را دور می اندازیم». چنانکه یکی هم این را گفتاری کرده و برای چاپ پیش ما فرستاده که می در پیمان (در شماره ۸ سال سوم) چاپ کرده ایم. روزی یکی از روز نامه نویسان یکی از شهر ها که بتهران رسیده و بدیدن من آمده بود و این گفتگو را بیان آورد او نیز همین سخن را میگفت و بسیار خرسند بود که چنین پاسخی را پیدا کرده است. گفتیم: این سخن بیرون خوش آیند و فریخته می دارد ولی بسیار یوچست و از چند راه نادرست می باشد.

نخست مگر مردم خودشان توانند نيك از بد جدا گردانند؟ اگر نتوانند دیگر چه نیازی بگفته های دیگران دارند؟ . . . دوم کسانی که نيك و بد را بهم آمیخته و آنچه بدها شان آمده گفته اند چه ارجی و چه جایگاهی توانند داشت تا مردم پیشوایان شان شناسند و سخنان شان پردازند. این در کجای جهانست که یکدسته ببد آموز و راهنما برای دیگران شمرده شوند. ولی چون نيك از بد نشناسند بکردن این دیگران باشد که نيك از بد گفته های ایشان را از هم باز شناسند؟ . . . چنین وارونه کاری کی بوده و در کجا بوده؟ آیا این بدان نمی ماند که ما بکرم بیسواد و نادانی را که دهوی پزشکی میکند آزاد بگزاریم و چنین گوئیم: «چه زبان دارد؟». مردم خودشان بینند هر نسخه ای

که داده و سودمند است بپذیرند و هر نسخه ای که سودمند نیست نپذیرند .
آیا بما نخواهند گفت که مردم اگر خودشان درمانهای سودمند و زیانمند را
شناختندی چه نیاز به پزشك داشتندی ۱۲ . از این گذشته آن چه پزشکی است
که بیماران خطای او را درست کنند ۱۳ . اگر شما گفتگو از اولهنك و كوزه
میکنید بگوئیم چه عیب دارد یکی ساخته و از كوزه بیرون آورده و مردم خودشان
بینند آنچه درست است بخرند و آنچه شکسته است نخرند . شما از پند
آموزی و پیشوایی گفتگو میدارید و پیشوا آنها گویند که همه سخنانش راست و
سودمند باشد و گرنه فالگیران و رمالان نیز چند سخن خوشنمایی توانند سرود .
گذشته از همه ، اینان سخنان نیکشان هم بی زیان نیست و هرگز نشد نیست که شما یک
گفته همه نیکی در سخنان آنان پیدا کنید .

بدتر از همه آن بود که کسانی بیشری نموده و چنین میگفتند : « شما
بجای آنکه بدگوی از آنها کنید نيك از بد گفته هاشان را جدا گردانید » .
بیچارگان چون چند بار ستایش آن گفته های یوج را شنیده بودند میپنداشتند
مگر در و گوهر پیدا کرده اند و میخواستند بهر بهایی سرآید نگزارند از میان
برود . بیکی گفتم این کار شما بدان میباید که کوری را بیاورید و پیشرو
خود گردانید و اگر کسی ایراد کرد که این کور راه را نمی بیند و چگونه شما
را راه خواهد برد ۱۴ . پاسخ داده بگوئید : « نه ! آن باید در پیشروی بماند .
چیزیکه هست شما دست او را بگیرید و نگزارید از راه بیرون رود » یا بدان
مبماند که يك کسی يك اتومبیلی شکسته و کهنه ای سوار شود و چون یکی
ایراد گیرد که این اتومبیل راه نتواند رفت پاسخ دهد که راست می گوئید
ولی شما اتومبیل تازه و رونده خود را باین بسته راهش برید . اینهاست مثل
گفته های شما ! بینید چه اندازه از خرد بدورید ! بینید چه بیچاره و درمانده اید !
بکرشته سخنان دره می راکه از زبون ترین زمان تاریخ خود در دست می دارید
می پندارید که در و گوهر است و بدیشان بنگهداری آنها می کوشید و در چنین
زمانی خود را با آنها سرگرم داشته اید .

روزی دیدم یکی گفتاری نوشته و آورده : « ادبیات روح مملکت است زبان ملت است... » گفتم خوب بودی اگر اندیشیده بودی و معنی این جمله ها را دانسته بودی . تو می‌گویی ادبیات زبان توده است . توده ایران در زمان مفل همه می‌نالدند و می‌زاریدند و بروان چنگیز نفرین ها می‌فرستادند ولی ادیبان همگی دم از خوشی زده و چنگیز را فرستاده خدا ستوده . آخر با این بی‌فهمی است که خود را هوسر من می‌شمارید و می‌خواهید بنویشت هابیم پاسخ دهید ؟ !

بد تر از همه پاسخ مردی بود که سالها در اروپا مانده و بایرات بازگشته بود تادانشها را پیش برد . چون در این باره ها گفتگو می‌رفت من شعری را یاد کرده و کلامه « شاهد » و « طفل » که در آن بود معنایش را پرسیدم . پاسخی نتوانست و چنین گفت : « بعقیده من اینها مردان فوق العاده بوده اند . ما ها نخواهیم توانست معنای سخنان آنها را بفهمیم » . گفتم پاسخ بسیار نادرستیست . زیرا سخن برای فهمیده شدنست . آن چرند است که معنایی از آن فهمیده نشود . بزرگتر از همه برانگیختگان خداوند که با گفته های بسیار پر مغز خود جهان را تکان دهند و سخنان ایشانرا همه فهمند . از این گذشته در جایکه شما سخنان آنها را نمی‌فهمید از کجا میدانید نیک یا بد است ؟ !

از کجا میدانید آنان مردان والا تر از اندازه میباشند ؟ !

این گفتگو ها که می‌رفت يك چیز را بسیار روشن میگردانید و آن اینکه خرد ها بسیار نا توان گردیده و فهم ها از کار افتاده و این کسان همچون کود کانند که نه معنی زندگانی و راه آن را میدانند و نه سود و زیان خود را می‌شناسند . ما ناگزیر شدیم معنی درست شعر و ادبیات را روشن گردانیده و گوهر آنها را باز نماییم . آنان معنی شعر را هم نمی‌دانستند و چنین می‌پنداشتند که شاعر يك فهم و دریافت بیشتر از دیگران دارد ، و میگفتند : « شاعری قسمی از

وحی است و روح شاعر بعالم بالا اتصال دارد. « این سخنهارا از پس گفته و شنیده بودند که خود نیز فریب خورده و براستی آنرا باور می کردند و پیایی اینها را نوشته و برخ هابی کشیدند.

ما گفتیم: شعر سخنست، سخن سنجیده و آراسته. سخن بدو گونه است: پراکنده (نثر) و پیوسته (شعر). شعریا سخن پیوسته بیش از این فزونی ندارد که تکه تکه سرایند و قافیه و برخی آرایشهای دیگر بآن افزایند. پس ما را باشعردشمنی نتواند بود و این نمیبخواهیم کسی شعر نکوید. آنچه ما میگوییم اینست که سخن چه پیوسته و چه پراکنده بهر نیاز باید بود و سخنی که از روی نیاز نباشد بیهوده است.

بسیاری از کارهای آدمی چنین است که خود خواستی نیست، بلکه برای يك خواست دیگری آنرا می کند. مثلا ما می خوریم و می آشامیم این خود خواست جداگانه نیست و ما بآن برای درستی تن می پردازیم، و اینست آزاد نیستیم که هر زمان خواستیم و هر چه خواستیم بخوریم بلکه ناگزیریم از خوراکیهای زیان آور و از خوردنهای نابهنگام خودداری کنیم. سخن نیز از اینگونه است و هر کس آزاد نیست که هر چه خواست و هر گاه که خواست بگوید. سخن برای اینست که آدمی آنچه را که در دل می دارد بدیگری بفهماند، و اینست که جز بهنگام نیاز بان نباید برخیزد و سخنی که از روی نیاز و برای فهماندن اندیشه ای نباشد - چه پیوسته و چه پراکنده - بیهوده است و خرد و آزادگی از آن بیزار میباشد. یکی از کج فهمی ها همینست که شعر را يك خواست جداگانه

میدانند و آن را بسته به نیاز نمی‌شمارند، و اینست بی آنکه نیازی در میان باشد تنها بنام آنکه شعر بسازند (و بگمان خود کمکی بادییات کنند) می‌نشینند و قافیه بافی می‌کنند، و این خود خطای بزرگی از ایشان میباشد، و نتیجه این خطاست که يك سجایی استر آبادی هفتاد هزار رباعی سروده، و يك صائب اسپهانی صد هزار شعر گفته، و هریکی چنین پنداشته هر چه بیشتر گوید بهتر کار کرده.

فهم این سخنها بسیار دشوار می‌افتاد. آنان شعر را خود چیز نیکی دانسته و تنها شرطی را که يك شاعر می‌بستند این بود که بسیارگرد مضمونهای کهن نکردد و در هر غزلی باری يك مضمون تازه ای بگنجانند. اما خردو داوری خرد و نيك و بد و سود و زیان چیز هایی بود که کمتر شنیده بودند و بسغنی می‌توانستند کردن گزارند این بود که ناگزیر میشدیم مثلهایی از هر گونه یاد کنیم. روزی در نشستی گفتم: (۱) شما چون از جلو دکان بقالی می‌گذرید می‌بینید یکسو کره را در خبکی یا تشتی توده وار رویهم ریخته و یکجا کره‌های قالبی را بهلوی هم چیده. از اینها میتوان مثلی برای شعر و تراورد که آن یکی را شر و این یکی را شعر پنداشت. پیدا است که کره قالبی خوشماتر است ولی نضت باید گفت که در همه جا آنرا بکار نتوان برد. دوم باید گفت، ارزش از آن کره است و قالب نیز اندکی بآن افزوده، و بهایی که مایک قالب کره میبرد ازیم بیش از همه در برابر کره است و يك ده يك آن در برابر قالب نیست. ولی اگر کسی چگونگی را نفهمد و چنین پندارد که ارزش از آن قالب است و اینست هر چه بدشش آمد از خاک و گل و خاکستر

(۱) این مثل از هر باره درست نیست. شعر این يك هيب را هم دارد که اگر چه وزن و قافیه ای بسخن افزاید سامان آنرا بهم زند ولی در کره قالبی چنین نیست.

و مانند اینها بقالب زده رویهم چند پیداست که باید او را بیخرد شمرد ، و کنون شما ببینید که بیشتر شاعران در ایران (میگویم بیشترشان نه همهشان) بهمان نفزش دچار گردیده و چنین دانسته اند که ارجی که بشمر گزارده میشود از آن قافیه و وزن می باشد و اینست در بند نیک و بد و سود و زیان معنی آن نبوده اند و سخنان بسیار بدی را با پیشانی باز بیرون ریخته اند و دیگران که اندکی پروا کرده اند آنانهم در بند آنکه بسختی نیازی باشد و نباشد نبوده اند و خود شعر را يك خواست جداگانه شمرده اند .

بارها می دیدیم آنان جدایی میان شیوایی و استواری سخن بکشم و هنر های شعری که در آن بکار رفته بازیانهای معنای آن نمی توانند گزارد و اینست همیشه شیوایی شعر های فلان شاعر را برخ مامیکشند و درخشم میشوند از اینکه ما چنان شعر شیوایی را نمی بینیم و بایک زبان تلخی بگله و ناله می پردازند و ما خود را ناگزیر می دیدیم که در برابر چنین نادانی ازجا در نرفته بازبان نرم یاسخ پردازیم و بگوئیم ؛ نیکی بکچیز هنگامیست که از هر باره نیک و بی زبان باشد . مثلا بنایی خانه ای را فشتک ساخته که در خور تماشا است ولی چون آفتاب گیر نیست یزشکک آنرا نمی بینند و با چون از آبادی دور است زندگی در آنجا سخت می باشد . پیداست که چنین خانه را نیک نمیتوان نامید . یا مثلا درزی رختی را بسیار خوب دوخته که همه دوختش را می بینند ولی ما می بینیم یارچه اش بوسیده بوده و یا می بینیم بتن مان تنک و کوتاه است اینرا هم نیک نمیتوان نامید . زیرا ما خانه یا رخت را برای تماشا و یا بنام نمونه هنر نمی خواهیم بلکه برای نشستن و پوشیدن می خواهیم و اینست هنگامی آنها را پسندیم که بدرد این کارها آید .

شمر را نیز شما برای سخن بازی می خواهید . ولی ما در آن ازدیده سود و زیان توده می نگرییم . ما همه چیز را برای پیشرفت کار توده می خواهیم و هیچگاه در پی بازیهای کود کانه و هوسهای بی خردانه

نتوانیم بود. یکشهر اگر هم شیوا و استوار است و هنرهای شعری در آن بکار رفته‌همینکه معنای زیان‌آوری را دربر می‌دارد باید آنرا بدشناسیم و بگوینده اش نکوهش کنیم.

این شکفت که تا کنون این‌پندار از دلها بیرون نرفته و بسیاری از هواخواهان پیمان نیز بی آنکه بروی من بیاورند برآند که بشعرهای فلان شاعر و بهمان شاعر بنام آنکه شیوا و استوار است باید ارج گزارد. می‌باید بگویم این از ناتوانی اندیشه است و برادرانه بایشان یادآوری کنم که اندیشه خود را نیرومند گردانند. ما را امروز در این زمان سخت جهان هیچ چیزی کرانمایه تر از آزادی و پیشرفت کار توده نیست و باید هر چیزی را از ارجمند و بی‌ارج فدای این گردانیم و بیکبار از هوسها چشم پوشیم. آن شعرها که شما می‌گویید بان شیوایی و استواری که پنداشته می‌شود نیست، و اگر هم باشد چون مایه پستی خویها و پراکندگی اندیشه‌هاست باید از میان برداریم و هرگز بروی شیوایی آنها نکنیم.

ببینید: ما با دشمنانی سخت در جنگیم و می‌بینیم یکخانه زیبایی را از ما بدست آورده و سنگر کرده اند و گلوله از آنجا بسر ما می‌ریزند. آیا نه اینست که باید پروای زیبایی آن خانه را نکرده و بیدرنک بوبران کردن و برانداختن آنجا پردازیم؟! اگر این را می‌پذیرید آن شعرها نیز (با آنکه من آنها را چندان زیبا و شیوا نمی‌یابم) چنین است که چون افزار دست بیگانگان شده باید از میان برداریم.

این شاعران کمترین گناهشان ستایشگری برای بیگانگان و

نان خوردن از دست دیگران بوده و بسیاری از ایشان بیماک و بی پروا زشتکارهای خود را نیز برشته سخن کشیده اند و پرده آبروی خود را دریده اند. اینها گناههایی نیست که بتوان بیاس شیوایی سخن چشم از آنها پوشید.

بدانید توده ای که سود و زیان خود را شناسند و بدینسان بسخن دل باختگی نمایند سزد که دیگران آنانرا سبکخرد شناسند و شاینده زندگانی آزاد ندانند. شما فریب آنرا نخورید که یکدسته شرقشناسان باینها ارج می گزارند. آنان افزار سیاستند و جز فریفتن شما را نمیخواهند. مگر فراموش کرده اید که سی سال پیش بیگانگان در کشور ما چه آتش می افروختند و به ملیونها شعرو هزارها دیوان شاعر کمترین ارجی نمیدادند؟! آخر شما فهم و خردتان بکجارفته ۱۴ چشده که خودتان نفهمید و همه رفتار و گفتار دیگران را پیش کشید ۱۴.

بسخن خود باز کردیم: هنگامیکه ما از غزلهای بیهوده نکوهش مینوشتیم میگفتند: «این منکر عشق است.» دانسته شد بیچارگان معنی عشق را هم نمیدانند و بادلای سرد در اطاقی نشستن ورشته سخن را بدست قافیه داده و چند شعر خنکی سرودن را عشق میشناسند! تا کتون هم ندانسته ایم آنان از «عشق» چه معنایی میخواستند، و چگونه غزل بافتن را عشق می نامیدند، یا چگونه میشد که یکمرد پنجاه و شصت ساله باتنی فالان و سری لرزان، بی آنکه کسی در میان باشد و دلدادگی روی دهد تنها با چند سخن بی سرو و بنی خود را در جهان عشق پندارد و بدیگران سرزنش نموده بگوید: «آنان

از عالم عشق بیخبرند . در اینجاست که می بینیم پندار گاهی بسیار نیرومند است و کسانی را تا بجا های بسیار دوری تواند کشید .

کسانیکه پنجاه سال دیرتر اینسخنان را بخوانند هر آینه در شکفت خواهند بود که ما در يك زمینه بی ارجی بسخن تا باین اندازه دامنه می دهیم . ایکاش آن کسان بودندی و آن شور و غوغا را که پنج سال پیش در پیرامون این زمینه بی ارج برخاسته بود دیدندی و از گزند ها و زیان ها که ما در این راه کشیده ایم آگاه گردیدندی ! بیگمان آن شور و دیوانگی نخواستیدی و هر کس را که در جلوش یافتی از میان بر داشتی اگر نبودی که خدا پشتیبان ما بود و گفتار های استوار پیمان زبانها را کوتاه کرد و پس از همه یکدسته از خود شاعران یا کدلانه بما پیوستند و یاری نمودند و بسیاری از آنان از شعر سرایی باز گشتند و آن را رها کردند .

برای ادبیات ماجزیک معنای کوچکی پیدا نکردیم . بدینسانکه سخن بدو گونه است : یکی ساده و بی آرایش همچون سخن بازاریان و روستاییان و عامیان ، و دیگری آراسته ، همچون سخن شاعران ، و ناطقان و خطیبان که سخن خود را با « تشبیه » و « جناس » و « استعاره » و مانند اینها می آراسته اند و مثلها برای روشنی بانها می افزوده اند . عربها این را « ادب » نامیده و آنکسان را « ادیب » میخوانده اند . سپس در این زمینه دانشهایی بنام « معانی » و « بیان » و « بدیع » و مانند اینها پیدا شده که « علوم ادبی » یا « ادبیات » نامیده اند ، و می باید گفت برای يك چیز کوچکی میدان بس بزرگی باز کرده اند و مانیک می شناسیم که کسانیکه باین رشته ها میپرداخته اند

جز بیکار گانی نبوده اند .

این در عرب بوده و سپس چون کلمه بایران آمده چون در ایران سخن بیش از همه شعر بوده و اینست در اینجا شعر و هنرهای شعری را «ادبیات» شناخته اند و می باید گفت معنی دیگر کوچکتر گردیده است و ما میدانیم که سی سال پیش در ایران ارجی باین کلمه ننهادندی و جز کسان اندکی آنرا نشناختندی و بر زبان نراندندی . ولی سپس که شرقشناسان شور و هیاهو برانگیخته و این کلمه را بزبانها انداخته اند در اینمیان يك پیش آمد نادرست این بوده که کلمه «لیتراتور» اروپایی را که بمعنی بزرگتر دیگر است و بهمه گفته ها و نوشته ها و کارهای اندیشه ای گفته شود «ادبیات» ترجمه کرده اند و نتیجه آن شده که ارجی را که اروپاییان به «لیتراتور» خود داده اند و ستایشهاییکه از آن کرده اند بهره این «ادبیات» گردیده .

مثلا «ادبیات زبان توده است» . این ستایش درباره لیتراتور اروپایی بسیار گزافه آمیز نیست . ولی درباره ادبیات ایرانی که همان شعرهای پراکنده انجمن نیست سراپا گزافه آمیز ، و بلکه وارونه گوییست . شعرهایی که شاعری در گوشه اطاق با صد بی پروایی بتوده و حال آن سراید و خواستش جز قافیه بافی و سخن سازی و پدید آوردن «مضمون» نباشد آن کجا و حال توده کجا؟! . این شعرها زبان خود شاعر هم نیست . ما نیک میدانیم این شاعران که اینهمه دم از عشق زده و ناله ها نموده اند سراپا دروغ و ساختگی است و گفته های او را درباره خودش راست نتوانیم پنداشت چه رسد بانکه زبان

توده بدانیم.

این بود تاریخچه آن کلمه. کسانی که آنرا بزبان می آوردند این را نمیدانستند و چنانکه گفته ایم يك معنای روشنی از آن نمی فهمیدند. همین اندازه که آنرا يك چیز از جداری پنداشته و جای بزرگی در دل‌های خود برایش باز می کردند و چون در بیرون آن را بر سر شعر ها و دیوان‌های شاعران می آوردند بی آنکه پوچی و بیهودگی آنها را بیندیشند تنها بنام اینکه از ادبیات است ارجمند میشماردند، و هنگامیکه می دیدند ما نکوهش شعر ها و بیهوده گوییها مینماییم نا فهمیده بر می آشفتمند و بنام هواداری از «ادبیات» بغوغا و پرخاش بر می خاستند، ولی ما چون می پرسیدیم: «ادبیات چیست؟!»، در اینجا بود که می ماندند و ناگزیر میشدند خود را بناشنیدن زده بروی خود نیاورند، و هنوز تا کنون نتوانسته‌اند پاسخی بآن پرسش ما بدهند. مگر گاهی کسانی از این گوشه و از آن گوشه سر بر می آورند و معنایی را که در کتابهای اروپایی برای کلمه لاتر آورده‌اند برداشته مینویسند و بگمان خود پاسخی به پرسش ما میدهند.

اینست کوتاه داستان پیمان با ادبیات. چیزی باین بی ارجی یکسال مارا گرفتار خود گردانید و گزند و آزار فراوان رسانید. لیکن خوشنودیم که از کشاکش فیروز در آمدیم، و بهر سختی بود هیاهو را شکستیم و آنچه که باید فراموش نکرد اینک از گام نخست یکدسته از خود شاعران از جوانان و دیگران پا کد لانه یاری نمودند و از شعر های بیهوده ای که سروده بودند بیزاری نشان دادند، و این گذشته از همه چیز نمونه نیروی راستی پرستی بود. نیرویی که ما بان امید

می‌بستیم، و بدینسان مایه دلگرمی شدند. دیگران نیز اگر چه ایستادگی مینمودند، ولی دردرون ناگزیر از شکستن و پسر رفتن بودند و بهر حال در پایان کشاکش آن شور و دیوانگی فرو نشست.

این درباره شعر گفتن و دیوان پرداختن خودشان بود. اما درباره رواج دادن بدیوانهای گذشتگان و چاپ کردن کتابهای صوفیان و دیگران از این زمینه سخن دیگر خواهیم راند و در اینجا همین اندازه می‌گوییم که کاریکه باید کرد نکرده‌ایم.

این کشاکش و گفتگو نیک نشان داد که برای يك توده بیش از همه راه در بایست است که بدانند کجا می‌روند و چه می‌خواهد و چکار باید کند و چکار باید نکند. يك توده بیراه بدینسان افزار دست دیگران گردد و بزبان خود کوششها کند، و درس خواندن و دانش اندوختن جلو چنین گمراهی را نتواند گرفت. در ایران دسته‌انبوهی بر آنند که چون درس خوانده‌اند و پیش افتاده‌اند نیازی بیک راه یا آیینی ندارند، بلکه پیروی از يك راه یا آیینی را کمی خود می‌شمارند. این شور و گمراهی که هم از آنکسان سرمیزد پاسخشان تواند داد.

این شور و گمراهی بهترین دلیل است که آنان از سود و زیان زندگانی آگاه نیستند و همینکه نام فلسفه یا ادبیات یا عنوان فریبنده دیگری می‌شنوند خود را می‌بازند و چیزهای سراپا زیانی را باین نامها پذیرفته و با شور و سرگرمی برواجش میکوشند. همچنین نیک نشان داد که در پشت سر آن هیاهو و خود نمایشها و پراکنده اندیشیها که یکدسته سرمایه خود ساخته‌اند و در هر

زمینه ای ما بانها بر می خوریم یکسرشته راستیهاست - راستیهای روشن و استوار که هر خردمندی آنها را پذیرد و گمان دیگری نبرد .

کسانی همیشه می گویند : « در دنیا حقیقت کجاست ؟ .. ! » ،

یا می گویند : « حقیقت چیست ؟ .. ! » تو آنطور می فهمی و من اینطور می فهمم ، یا می گویند : « نیک و بد اعتباریست » یا داوری خرد را نپذیرفته میگویند : « تازه عقل هم رفع اختلاف نمی کند » یا مانند این جمله ها که بسیار فراوان و بر سر زبانهاست ، و خود دستاویزی بدست بدآموزان و ناپاکان می دهد که در گفتگویی همینکه از پاسخ در میمانند دست باین اندیشه های قلندرانه می زنند و آنها را آخرین پناهگاه خود می شناسند . چنانکه بارها گفته ایم در این چند سال همیشه این یکی از سنگها بوده که به جلو پای ما غلطانیده اند . همان روزها که در پیرامون ادبیات آن شور و هیاهو را می نمودند کسانی از آشنایان می آمدند و چنین می گفتند : « تو از شعر بدت می آید و دیگران خوششان می آید . برای این خود را بزحمت انداختن لازم نیست » .

پاسخ همه اینها از آنجا بدست آمد . زیرا در يك غوغایی که صد ها کسان آنرا ابرانگیخته و هر یکی سخن دیگری میگفتند و دلیل دیگری می آوردند ما آن غوغا را شکافتیم و در پشت سر آن گفته های پراکنده بسیار بیکسرشته راستیهایی رسیدیم . اگر گفته های ما را درباره شعر کوتاه کنند در چند جمله جا گیرد : « شعر سخنست . سخن باید از روی نیاز باشد . سخن که از روی نیاز نباشد چه شعر و چه نثر بیهوده است . خرد از بیهوده گویی بیزار است »

کنون می‌خواهیم بخردان داوری نمایند : کدام یکی از اینها راست نیست ؟... در کدام یکی گمان دیگری توان برد ؟... این آزمایش تا کنون بارها رو داده و در هر بخشی از کوششهای پیمان ما در برابر گفته های پراکنده و هیاهوی دیگران یگرفته راستیهای راپیش آورده ایم و همیشه دیده ایم بخردان آنها را پذیرفته اند و راه پیشرفت ما همیشه این بوده ، ولی در باره شعر و ادبیات چون آغاز کار بود چنین آزمایشی بسیار بجا افتاد و گذشته از همه بد لکرمی خود ما افزود .

قدری هم از اخلاق نویسد

یکی از خوانندگان با سادگی بسیار مینویسد : « گفتگو از دین و از فلسفه و از شعر بس است . قدری هم از اخلاق بنویسد . » ما نیز می‌خواهیم بهمان سادگی پاسخ نویسیم .

می‌گوییم: این کوششها که ما میکنیم بیش از همه برای نیکی خو بهاست ، و در همان راهست که باین کشاکشها برخاسته ایم و برای آنکه شما نیک آگاه گردید مثلی یاد میکنیم .

یکی از خویهای ستوده مردانگی یا غیرت ، یا بزبان امروزی میهن دوستی است . هر کس باید در اندیشه نگهداری خاندان خود و کشور خود بوده و در رفتار و کردار خود همیشه دلبستگی بآن نماید و در کارهایی که بسود توده و کشور کرده میشود بد لخواه همدستی کند . این یکی از گهریترین خویهای آدمیانست و در این سالهای آخر صدها گفتار در پیرامون این نوشته شده . ولی آیا مردم چه تأثیری از خود

در برابر آن گفتارها مینمایند؟! اگر شما نمیدانید ما نیک میدانیم که یکدسته - یکدسته کمی - همه آنها را می‌پذیرند و همیشه بنام مین و کشور در جنب و جوشند، ولی دسته‌های دیگری هر کدام بهانه دیگری پیش می‌کشند و هر یکی پاسخ دیگری می‌دهند. شما چنین انگارید که ده‌تن را از آشنایان خود گرد آورده‌اید و بایشان پیشنهاد میکنید که بیایید فلان کوشش را بسود کشور و توده خود بگردن گیریم و کاری انجام دهیم. بیگمان دوسه تنی با شما همداستان خواهند بود. ولی دیگران يك یادوتنی زبان باز کرده چنین خواهند گفت: «ای بابا... مگر بیکارید؟! مگر دیوانه شده‌اید؟! امروز چه کسی باین حرفها قیمت میدهد؟! شما مگر فلسفه داروین نخوانده‌اید؟! ما باید هر یکی در فکر خود باشیم و از دیگران عقب نیفتیم...» آشکاره بشما این پاسخرا خواهند گفت و در دل‌های خود شما رایک‌مرد ساده درونی خواهند پنداشت. يك دوتن دیگری پاسخ شما را با شعرهای خیام داده چنین خواهند گفت: «آقا جان! زندگانی در گذر است. هیچ کس نمیداند فردا چه خواهد بود. انسان عاقل آنست که دم غنیمت شناسد و فکر آینده نکند. عجالة ما که آسوده‌ایم...» یکی دیگر سر بر آورده خواهد گفت: «من تا کنون ندانستم این مین پرستی چیست...» چهارمی خواهد گفت: «فرمایش مولای ما اینست ليس الفخر امن يحب الوطن بل لمن يحب العالم.» پنجمی خواهد گفت: «انسان باید به تهذیب نفس بکوشد بزرگان این را جهاد اکبر نامیده‌اند.» شما این چیزها را که در آفاق می‌خواهید مادر انفس می‌جویم...» دیگری پاسخ خواهد داد: «این

خرفهای بیهوده است. این مردم تا کنون نشده اند و از این پس هم نخواهند شد. آن یکی خواهد گفت: «من این چیزها سرم نمیشود. من مذهب دارم. من باید در فکر آخرت خود باشم و زیارت بروم...» هشتمی زمینه را برگردانیده چنین خواهد سرود: «این چیز مهمی نیست. اول باید ریشه الکول را برانداخت. من بتازگی کتابی در مفاسد الکول نوشته ام خیلی خواندنیست.» پس از همه یکی بر سر آورده خواهد گفت: «انصافاً موضوع مهم است و باید تبادل افکار کرد. من بتازگی يك قصیده در مدح وطن ساخته ام اگر اجازه بدهید آنرا بخوانم...»، این خواهد بود نتیجه پیشنهاد شما.

این چیز است که می بینیم و می دانیم و جای انکار نیست. نه تنها همین دوستی، شما هر خوی ستوده دیگری را گیرید و در راه آن بکوشش پردازید نتیجه جز همین نخواهد بود، و اینست تا نخست چاره‌ای باندیشه‌های پراکنده نیندیشیم و ریشه اینها را نکنیم هر گفتگوی دیگری هدر خواهد بود.

چنانکه گفتیم این يك پاسخ ساده ایست و ما در جای خود پاسخهای دیگر داده و روشن گردانیده ایم که در يك توده تا راه زندگانی دانسته نشود گفتگو از نيك و بد با آنان بیهوده است. گذشته از آنکه ما در همین کشاکش که با فلسفه و کیشهای گوناگون و شعر و صوفیگری و مانند آنها میکنیم بایک رشته خویهای پستی نیز که رشك و خودخواهی و خود نمایی و پافشاری بر نادانی و مانند اینها باشد در نبردیم. کسانی که در برابر ما ایستادگی می نمایند با این خویهای پست آلوده اند و همینها یکی از انگیزه های ایستادگی آنان میباشد.

خواهران و دختران ما

کسانی کله میکنند که ما از زنان سخن نمیرانیم . ولی
ما از زنان در سال یکم و دوم پیمان سخن رانده ایم
و در اینجا تنها آن میتوانیم که همانکفته ها را کوتاهتر
کردانیده بیاوریم . هرچه هست این گفتار ها که زیر
هنوان «خواهران و دختران ما» مینگاریم ارمغانست
بچند تن بانوان دانشور و پاکدل که از شمار هواداران
و پشتیبانان پیمان میباشند .

-۱-

زنان از ما ایند و ما از زنانیم

نخستین کجی درباره زنان اینست که کسانی میانه آنان بامردان
جدایی می اندازند ، و آنکه یکدسته بهواداری ایشان و یکدسته بدگویی
از آنان برمیخیزند .

این نیز از اروپا برخاسته . نخست در آنجا زنانی بهوس یا برای نام
دسته بسته اند و برای خود نمایندگی در پارلمان و داوری در دادگاه و ممدوشی
بامردان در همه کار ها خواسته اند و کسانی هم (از مردان) در شرق
مانندگی با آنان میجویند و هواداری از زنان می نمایند . اینها همه بیهوده ،
و همه از راه هوسبازیست .

زنان کیستند ؟ ... مادران و خواهران و همسران و دختران ما ،
در کجایند ؟ ... در خانه های ما . پس چه جدایی میانه ما و ایشانست ؟
چه جای دلسوزی و هواداری دیگرانست ؟ ! ... ما از زنانیم و زنان از ما ایند .
ما از ایشان زاده ایم و ایشان از ما زاده اند .

آنالکه هواداری از زنان می نمودند و گفتار ها مینوشتند ما دیدیم بیشتر ایشان زن نا گرفته بودند ، و همین نشان نا پا کدلی آنان میباشد .

-۲-

خدا زنان را برای کارهایی آفریده و مردان را برای کارهایی

دومین کجی زنان را در هرکاری بامردان همدوش خواستن است . زنان از مایند و همه با هم می زیبیم ، و بهمدستی گردونه زندگی را میچرخانیم . ولی خدا آنان را برای کارهایی آفریده و ما را برای کارهایی . این نه کمی زنانست که بنمایندگی در پارلمان و یا در انجمن شهرداری برگزیده نشوند و یاد دادرگاه بدآوری ننشینند ، و آن فزونی ایشان نخواهد بود اگر باین کار ها برگزیده شوند .

ما زنان را کم ارج نمیشماریم ولی باین کارها نیز راهشان نخواهیم داد . زنان برای خانه آراستن و بچه پروردن و دوختن و یختن و اینگونه چیزهایند و اینها نه کارهای کم ارجیست . زنان برای آراستن خانه اند . خانه که آسایشگاه ماست ، خانه که خوشترین ساعت های زندگی ما در آن می گذرد .

زنان خانه را می آریند و ما را از آسایش و خوشی بهره مند میگردانند . از اینسو ها نیز پاسبانی آنان میکنیم و در راه بسیج در بایست ها کوشیده و آنانرا بی بهره نمیگذاریم آیا از این راه چه زیانی دیده ایم که وارونه اش کردانیم ؟ ! .

این جز هوسی نیست که برای زنان کارهای مردانه خواهند و مردان را ناگزیر از برداختن بکارهای زنانه گردانند . هوسیکه خرد و آیین زندگی از آن بیزار میباشد .

خرد و آلودگیهای آن

راجع بدین و آئین زندگانی آنچه در بایست است پیمان گفته و ما را آن توانایی نیست که چیزی بدان بیفزاییم مگر از راه شرح و توضیح مطالب بقدر اندیشه ساده خود بگوییم. مرا قطع نظر از همه آنچه شنیده و خوانده‌ام در مدت شصت و هفتاد سال زندگانی در نتیجه تجاربی که کرده‌ام این عقیده راسخ و قطعی گردیده که قوانین و نظامات کشوری و تربیتهای هدفی برای اصلاح حال بشر و جلوگیری از تند رویها و تجاوزات آن با همدیگر به تنهایی مکفی نتواند بود و هر آنکه خوبها و نیروهای درونی آدمی را بدقت آزموده باشد بالقطع حکم خواهد کرد که اگر هم پیش از این پیغمبرانی برنخاسته و بایجاد شرایع توجه بشر را بمبدء غیبی منعطف نداشته بودند برداشتمندان و عقلای قوم واجب بود برای اصلاح حال بشر و سامان زندگانی بدینکار اقدام و بهر قیمتی تمام میشد بشر را پای بند يك عقیده و ایمان بکنند.

ولی خوشبختانه مدیر کارگاه خلقت خود از اول متوجه چنین ضرورتی بوده و آنچه را بشر در زندگانی خود نیاز داشت در بایسته‌هایش را کاملاً فراهم ساخته و چیزی را از آن فرو نگذاشته است. از طرفی غریزه پرستش و خداجویی را در نهاد بشر گذاشته و از طرف دیگر برگزیدگانی را برمیدانگیزد که ما را در اینعالم از کمراهی باز داشته و بحقایق رهبری کنند و برای تکمیل و نتیجه آن دو نیروی دیگری را در سرشت ما آفریده تا بدان گفتار و اعمال برانگیختگان را سنجیده و راستگو را از دخل کاران تشخیص دهیم و این نیروی اخیر را ما خرد مینامیم که با اصطلاح دینی

آنها پیغمبر باطنی گفته اند.

از این مقدمه معلوم میگردد که آنچه ما را در اینعالم بخداشناسی راهبر و دردوره زندگانی بحقایق و اصلاح خوبیها دلالت میکند برانگیختگان آسمانی و دو نیروی فطریست که يك از آن چنان گفته شد نیروی پرستش و خداجوئی است که بالطبع انسانرا بجستجوی آفریننده جهان و نیایش معبود حقیقی سوق میکند و اگر بعضیها نام این نیرو را جین و یاترس گذاشته اند ما را با نام گزاری کاری نیست و نظر ما بر نتایجی است که از این نیرو بدست میآید دیگران نام آنها را هر چه میخواهند بگذارند ولی نتیجه آن جای تردید نیست و همانست که گفته ایم.

دیگر نیروی عقل است که در تشخیص نيك از بد و راستیها از ناراستیها حكم محك و ترازو را دارد و با این محك و ترازو است که باید ما مزایای دستور و تعلیمات برانگیختگانرا شناخته هدایت کنند را از گمراه کننده تمیز دهیم و صلاح از فساد بازشناسیم.

با اینحال که ما همه خودمان را خردمند میشماریم و جز شمارۀ بسیار اندك که دیوانه و مریضند کسی را از این موهبت بی بهره نمی دانیم میبایست اقلاً اکثریت مردم همینکه گفتار و اعمال برانگیخته را باموازی خرد مطابق دیدند بدون معارضه بدو گرویده و بی کشمکش از او پیروی نمایند.

ولی متأسفانه تاریخ ظاهر رفتار مردم با پیغمبران کرام برخلاف این انتظار نشان میدهد و همین پیغمبرانند که سالها در دست قوم خود در رنج و مشقت بوده و پس از مقاومتهاى بسیار که از طرف قوم بعمل آمده^۱ تحمل صدمات بسیار بالاخره توانسته اند طوق اطاعت خود را

بگردن معدودی بگذارند و این پس از خود پیغمبران بوده که مردم دسته دسته بدین او گراییده اند.

از اینجا بی توان برد که هیچوقت در عهد خود پیغمبران کرام کارهای نیارستنی و فوق الطبیعه نبوده اگر چنین بودی دیگر چه جای مقاومت و انکار بود. اینکه پس از پیغمبری مردم بیشتر بدین او گراییده اند عمده در اثر نسبت اعجازهایی است که مروجین متعصب دینش باو داده اند.

و این نسبتهای بی اساس باندازه شایع و بمردم ذهنی گردیده بود که حق پیغمبران بعد نیز قادر بتکذیب آن نشده و بلکه با قوم همداستان گردیده اند.

و این معنی در مقابل چنین تقاضاها که از آنان نیز میشد مشکلات بزرگی برایشان تولید کرده و ناچار شده اند بدون اینکه معجزات اسلاف را انکار نمایند خود از آوردن اعجاز شانه خالی کرده و انجام چنین کارها را فقط بخداوند توانا احاله کنند و بشر را از آن عاجز شمارند.

اگر مشکلات همین يك موضوع را برای پیغمبران کرام در نظر بگیریم ناچاریم در مقابل نیروی معنوی آنان زانو بزمین زده و اعتراف کنیم که جز بنا بیدات آسمانی موفقیت به پیشرفت چنین کاری میسر نگردد و این خود شکفت آمیز تر از شق القمر است. اگر در آیات قرآن مجید تأمل شود معلوم خواهد گردید که پیغمبر بزرگوار اسلام از اینراه ناچه اندازه در محظور بوده و آیاتی که در اینمورد نازل گردیده چقدر تأثر آمیز است.

اگر مندرجات تورات را قابل قبول بدانیم طغیان و تمرد های متوالی بنی اسرائیل خود نشان میدهد که جزئیات کار از چه قرار بوده و گرنه

آنچه را از یارستنیها که قوم می طلبید اگر موسی آوردی دیگر جای چنین
نمرد و طغیان نبود و چگونه معقول است گوساله ساهری باید بیضاء و
آوردن آب از سنك خارا معارضه کند .

اینها که گفته شد نزد کسانی که فکرشان پرآلوده نیست مکفی است
که هیچوقت نشانه پیغمبری اعجاز و کرامت نبوده و اگر چنین بودی
پیغمبران راستگو میتوانند با آوردن آن کار را بر خود آسان سازند همین
نمرد و مقاومتهای مردم و ابتلا آئی که پیغمبران داشته اند دو چیز را در
نظر ما روشن میسازند .

اول آنکه موضوع اعجاز قطعاً در میان نبوده است و در اینباب
تقاضای قوم همیشه رد شده دوم خرد ها همیشه اکثر از تمیز پیغمبران
راستگو از دغل کاران عاجز بوده است .

آنچه اعجاز است باندازه که مقام اقتضا میکرد در فوق در آن باب گفتگو
شده و خود پیغمبر بزرگوار اسلام در کتاب شریف خود آنرا نفی فرموده
و ما هرگز نمیتوانیم اخبار و حکایات را بر نص قرآن بگزینیم .

ولی راجع بخرد ها که از درك حقایق عاجز بوده اند البته اینمعنی
بامقدمه ای که فوقاً ذکر کرده ایم ظاهراً منافی باشد در صورتیکه ما تنها
نیروئی که در وجود انسان بتواند پیغمبران راستگورا بما بشناساند و مزایای
تعلیمات او را تشخیص بدهد عقل را دانسته ایم پس چگونه میشود در موقع
ظهور پیغمبری قسمت بزرگ مردم که دم از عقل و دانش میزنند مخالفت
میدورزند و یا خود در تشخیص راستیها و ناراستیها در میمانند در اینجاست
که گفتارهای مسلسل و متوالی پیمان دایر بآلودگی و ناتوانی خردها مصداق
پیدا میکنند .

چنانکه انسان در حال کودکی از خود عقل و تمیزی ندارد و رفته رفته هرچه به تجربه و تربیت او میافزاید نیروی خرد در او قوت میگیرد و تجربه را که انسان در دورهٔ زندگانی خود بدست میآورد از چند راه می باشد اول از کارهای شخصی دوم از کارهای دیگران سوم از تربیت جامعه و آموزشها چهارم از خواندن تاریخ و حکایات اسلاف پنجم از یزد و اندرز استادان و خردمندان ششم از تحصیل علوم و فنون هفتم از قوانین طبیعت. نتیجه که انسان از این تجارب اخذ میکند بدو جا تحویل میدهد آنچه مدون شده در کتب و مؤلفات روی تجارب گذشتگان می افزاید که دانشها و هنرها را تشکیل می دهند و آنچه در مرکز عاقله اشخاص اندوخته می گردد ترا کمش نیروئی را تولید میکند که عقل نامیده می شود.

مرکز عاقله گوهریست موهبتی که خداوند انسان را بدان از بهایم ممتاز داشته و نتایج تجارب برای اینگوهر گرانمایه حکم روغنی را دارد که چراغ از آن روشنائی میگیرد و یا بمنزلهٔ محفوظاتی است که حافظه آنها را نگاه داشته در موقع نیاز بکار میبرد. ما کاری بدان نداریم که استعداد مرکز عاقله چگونه در اشخاص متفاوت است و گوهر موهبتی هر کس چسان به اندازه استعداد ذاتی او نیرو میگیرد فقط در اینجا باید دید روغنی را که بچراغ میریزیم اگر آلوده بمواد نسوز باشد ممکن است روشنائی مطلوب از آن دریابیم و یا کسیکه سرمایهٔ محفوظاتش از سخنان لغو و هجو باشد ممکن است دقایق علمی و عقلی از او سر بزنند؟ البته جواب منفی است.

همین جا است که باید گفت آب از سرچشمه آلوده میگردد و از این است در هر جامعه که خردها رو بسق گذاشت چون عاقله آیندگان از

گذشتگان سرمایه میگیرد رفته رفته آلودگی عمومیت یابد تا جائی که جهانی را فرا میگیرد.

خرد هائی که سرمایه اش نتیجه تجارب است که فوقاً ذکر شد در یکچنین محیط فاسد البته جز اندوخته های فساد آمیز نخواهد بود پس توقع عقل سلیم از بار آمدگان محیط علیل بدان ماند که کسی خرف در کیسه کند و انتظار رواج زر داشته باشد.

گوهر عاقله انسانی را هر اندازه علوی و ملکوتی بدانیم چون از عالم سفلی سرمایه میگیرد ساختمان خردش بناچار بسته بصلاح و فساد محیط خواهد بود.

مگر معدودی از برگزیدگان را میتوان از اینحکم استثناء نمود که گوهر قوی وثابته دارند و در عین آلودگیهای محیط از ابتداء نشو و نماصلاح از فساد باز شناسند و از تجارب خود آنچه را که بخیر و صلاح نزدیکتر است اندوخته و خویشان را از آلودگیها بازدارند.

ولی اکثریتی که تحت تاثیر محیط سرمایه عقلشان فاسد است اگر خرد های خود را از درك حقایق نارسا شمارند هیچ شگفت نبود چنین کسانی علاوه بر اینکه آب از سر چشمه آلوده خورده اند در زندگانی خود نیز از شش جهت محاط باوهام و یندار و افکار و هوسات وعادات و انس و حب و بغض و خود پسندی و خود خواهی و بد بینی و بداندیشی و صدها اغراض نفسانی دیگر هستند که عقلشان در اینمیان چنان آلوده و ناتوان گردیده که وجودش بکلی مهمل و مجهول مانده و در کشور بدن حال فرمانروایی را پیدا کرده که در باریانش اختیارات را از او سلب کرده و خودشان بنام او فرمانروایی میکنند در اینجاست که باید دست خدا بمیان

آید و هر چه سخت تر تگانی بخرد ها بدهد و مردم را که چون ماهیان بآب غرقه باو هامند و خود از آن بی خبر بدین گرفتاریها آگاه سازد تا مگر بخود باز آیند و کوهر کم گشته خودشان را در یابند و جهان جهان نوین گردد و آئین زندگانی و یا خود دینداری و خداشناسی در محور حقیقی خود بکار افتد.

خلخال - ناصر روایی

بیمان : بر نوشته های آقای روایی باید نکته هایی را افزود.

۱- راست است که يك برانگیخته بکار های نیارستنی (کار های بیرون از آیین طبیعت) نیاز ندارد. ولی بیکبار هم بی دلیل و بی اعجاز نتواند بود. چنانکه گفته ایم يك برانگیخته باید در زمان خود بیمانند باشد و بر همه برتری دارد که این خود زبان بدگویان و دشمنان را ببندد و دستاویز بدست هواداران و کروندگان بدهد. باید نشان راستگویی يك برانگیخته خود و کار هایش باشد. ما در این باره بهترین سخن را در « راه رستگاری » نوشته ایم.

يك برانگیخته باید از همان روز نخست رو به پیشرفت باشد و تکان در توده بدید آورد. چیز يکه هست همیشه پیشرفت بيك اندازه نیست. هر چه آلودگی توده فزونتر باشد پیشرفت رستگاری سخت تر باشد. ولی بهر حال باید او کار خود را انجام دهد و خرد ها را از درماندگی و آلودگی بیرون آورد.

۲- اینکه پس از مرگ يك برانگیخته پیشرفت دین او تندتر گردد نه از رهگذر داستانهای نیارستنی دروغی باشد. هر کاری چنین است که آغازش دشوار است و پس از آن آسان گردد. هر کاری چون برآه افتاد و

مایه گرفت پیشرفتش تند باشد .

۳- درباره آلودگیهای خرد سخنان آقای روایی بسیار بجاست ، و ما با آنکه تا کنون درباره خرد گفتار های بسیار نوشته ایم باز امسال چیز هایی در آن باره نوشته بیشتر روشن خواهیم گردانید .

بهانه برای کسی باز نمانده

- ۲ -

از چیزهایی که می بینیم اینکه کسانی همیشه از نتیجه پرسش میکنند و نومیدیهایی از خود می نمایند و همانرا بهانه ای برای کناره جویی از ما می گیرند . اگر خوانندگان فراموش نکرده اند یارسال در شماره ۱۱ و ۱۲ در گفتار « دین و دانش » من نام یکی از آشنایان (آقای حاجی سراج) را برده و چنین نوشتم : « امسال آقای حاجی سراج نوشته درازی از بغداد فرستاده و ما بر آن بودیم که در سال دیگر چاپش رسانیم و بایراد پاسخ گوئیم . ولی چون پس از آن ما سخنان بسیاری نوشته ایم و بیگمان به بیشتر ایراد ها پاسخ داده شده اینست بهتر می دانیم ایشان دوباره آنچه می خواهند بنویسند و برای چاپ بفرستند » .

پس از پراکنده شدن آن شماره آقای حاجی سراج نامه ای فرستاده که من چون دیدم از روی خشم و دلنگی نوشته شده از چاپش دست نگه داشتم و با اینحال آنرا روزی چاپ خواهیم کرد ، و در آن نامه پس از بکرشته پرسشهای ایرادگیرانه چنین میبرساند که آیا پیمان و هواداران آن خواهند توانست جلوگیری از بیدینیها کنند ؟ ۱ .

اینست آنچه میگوئیم نومیدی از نتیجه را بهانه کناره جویی می گیرند . ببینید ما چه میگوئیم و اینان چه پاسخ میدهند . ما میگوئیم : سخنانیست که در پیرامون زندگانی و پیشرفتهای جهان و نیکی مردم و درباره خدا شناسی و دین نوشته

میشود. شما اگر ایرادی باینها می‌اندیشید بنویسید و دلایل خود را یاد کنید و اگر نمی‌اندیشید از در راستی پرستی درآید و بما یاری کنید « و این آوازیست که هریاکدلی باید آنرا پیش از گفتن ما از درون خود بشنود. سخنیست که خرد با آن هم‌آواز می‌باشد. اینان در پاسخ آن پرسشهای نومیدی آمیز دربارهٔ نتیجه می‌کنند. ببینید ما چه می‌گوییم و اینان چه می‌گویند. دوباره مینویسم هنوز اینان نیکانند که این رفتار را مینمایند.

من میرسم : آیا این پاسخ درست است ؟! آیا سزد کسی با این عنوان از پذیرفتن راستیها باز ایستد ؟! آیا چنین است که مردم نخست به پیشرفت راستیها امیدوار باشند و پس از آن همراهی نمایند ؟!

همین آقای حاجی سراج از کسانیست که بنیکی مردم میکوشیدند و من چون در چند سال پیش به تبریز رفتم پیشنهاد همدستی با من میکردند. ولی چون پیمان از راهی که آنان میرفتند نرفته بدینسان نومیدی مینمایند. بگمان اینان میلیونها سال که بجهان خواهد گذشت اگر باشد همان کیش شبعه است و اگر نباشد هیچ و دیگر خدا بجهان نخواهد پرداخت و دیگر آدمیان روی رستگاری نخواهند دید.

من پاسخ پرسش ایشان را داده میگویم : چرا نخواهیم توانست جلو بدینها را بگیریم ؟! چشده که نتوانیم ؟! شما که این نومیدی را مینمایید دلبلش چیست ؟!

شما باید یا بگویید مردم رستگاری پذیر نیستند و کوشش در این راه بیهوده است (چنانکه هواداران فلسفه مادی می‌گویند) و یا کوششهای ما را کوتاه و نارسا بشمارید. ببینیم کدام یکی از این دو را بیش می‌کشید ؟! اگر آن نخست است پس کوششها که خودتان می‌کردید بهره بود ؟! گله و دلتنگی‌ها که از گمراهی مردم مینمودید چه عنوانی داشت ؟! از این گذشته پیغمبران برای چه برخاسته اند ؟! اگر این دوم است که ما بیایي یادآوری کرده می‌گوییم هرکوتاهی یا هر ایرادی در گفته های ما می‌یابید بنویسید.

من میخواهم بدانم آیا مادر کجا کوتاه آمده ایم ۱۹. کجا لغزیده ایم ۲۰. آیا در آن نبردی که با اروپاییگری کردیم و آت شور و هیاهو را فرو نشاندیم ۲۱. آیا در آن استادگی که درباره ادبیات نمودیم ۲۲. آیا در آن معنای بسیار گرانباه ای که برای دین یاد کردیم (معناییکه فراموش شده و هیچ کس آن را نمی دانت) ۲۳. آیا در آت دلیلهای ساده و استواری که بهستی آفریدگار آوردیم ۲۴. آیا در آن ایراد های ریشه کن که بفلسفه یونان گرفتیم (فلسفه ای که هفتاد درصد علما آنرا درس میخواندند) ۲۵. آیا در آن پاسخهای روشنی که بخرابانیگری دادیم ۲۶. آیا در آن گفتار های ساده و دانشمندانه که در برابر فلسفه مادی نوشته و هستی روان و خرد را روشن گردانیدیم ۲۷. آیا در آن کوششهاییکه برای بزرگ گردانیدن نام يك آفریدگار بکار بردیم ۲۸. آیا در آنکه هشت سال بیشتر است می کوشیم و بنکهداری خدای توانا تا کنون کوچکترین سودی برای خود بدیده نگرفته و گامی بهوس و یا بکینه برنداشته ایم ۲۹.

من نمیخواهم سخن رویه چخش و کشاکش گیرد و گرنه توانستیم ی رسید که گفته های یمان با این نیرومندی که بیاری خدا تا کنون يك ایرادی بآن گرفته نشده و در هر زمینه همیشه فیروز بوده چگونه است که شما نمیتوانید امیدی بکوششهای ما دارید ولی خودتان میخواستید با کتابهای مجلسی و مانند آن که يك شاگرد دبیرستانی صد ایراد بآنها تواند شرد مردم را بنیکی آورد ۳۰. درجاییکه امید براستیها نتوان بست از کجیها چه نتیجه امیدوار می بودید ۳۱. از داستان خضر و مانند آن چه چشم میداشتید ۳۲. کسانی که کیششان شیعیگری بوده و چنین باور داشته اند که خلافت از آن دوازده امام بوده ، و اگر يك سنی ایراد گرفته می گفته ، « از آن دوازده تن جز یکی بخلافت نرسید و دیگران همه خانه نشین بودند » پاسخ می داده اند : « مردم بد بوده اند که آنانرا بخلافت نپذیرفته اند » ، چنین کسانی اکنون در برابر مازاستی را باتیجه آن شناخته می گویند ، « اگر شما توانستید همه جهان

را بیرو خود گردانید و این جنگها را فرو نشانید من آن هنگام باشما همراهی خواهم کرد». اینست نتیجه نداشتن يك راه روشنی برای زندگانی. اینست نتیجه آلودگی باندیشه های پراکنده.

چنانکه گفتم نمیخواهم بپذیرد بردازم و خواستم گفتگو با یکتا نیست. این بهانه ایست که صدکس دیگر نپذیرد و ما باید بآن پاسخ دهیم؛ بارها گفته ایم آدمیان (بجز دسته اندکی) نیکی پذیرند و انبوهی از آنان خواهان نیکی و جویای آن میباشند. داستان جان وروان که بارها نوشته ایم نیک می رساند که آدمی از سرشت روانی خود راستی پژوه و نیکخواه و آبادی دوست است و این از کهری ترین خوبیهای اومیباشد و اینست بدگمانی درباره آدمیان و نومیادی از نیکی جهان پایه درستی برای خود ندارد. همچنین جستجو از معنی جهان و آفرینش و شناختن آفریدگار از چیز هایست که در نهاد آدمی نهاده و اینست دین از چیز هایست که آدمیان خواها و جویای آن میباشند.

اما روگردانی امروزی مردم از دین همه میدانیم که از کجا برخاسته. همه میدانیم که دویست سال پیش از این انبوه مردم اروپا در دین مسیح یابدار و با فشار میبودند. ولی از دویست سال باینسو دو سه چیز انگیزه رو گردانیدن اروپاییان از دین گردید. یکی از آن چیز ها این بود که دانشهای بسیار رواج یافت و مردم آگاهیهای درستی درباره زمین و ماه و ستاره ها و دریا ها و ابر ها و باران و برف و تگرگ و بسیار مانند اینها پیدا کردند و چون دیدند این آگاهیها با آنچه در تورات و انجیل می خواندند نمی سازد ناچار در باره دین سست باور شدند و هرچه دانشها بیشتر گردید باین سست باوری مردم افزود. دیگری این بود که فلسفه مادی که خدا وروان و خرد و همه چیز را انکار می کرد رواج بی اندازه گرفت و بسیار نیرومند گردید و از صد ها هزار پیشروان دین یکی پاسخ بآن نتوانست. سومی این بود که جنبشی در اروپا بنام پیشرفت زندگانی پیدا شد و سراسر مردم را تکان داد

و بیرق‌داران این جنبش که ولتر و دیگران بودند دین را جلوگیر آن پیشرفت
شمردند و تیشه های سختی بر ریشه اش فرود آوردند .

با اینحال مردم چه بایستی کنند ؟ ؟ ! . آیا بایستی از صد ها دانستنی
ها که دانسته بودند چشم ببوشند و فهم و اندیشه و خرد و همه چیز ها را
کنار گزارند و بایستگی بافسانه های توریت و انجیل نشان دهند ؟ ؟ ! .

این بسیار کوتاه اندیشی است که کسانی چنین دانند که جهان بیابان
رسیده و مردم چون پیروی از افسانه های توریت و انجیل و یا از کبشهای
پراکنده شرق نمیکند دیگر روی نیکی نخواهند دید و در برابر هرکوشش
نومیدی نمایند . همه چیز بکنار، این خدا را فراموش کردن و او را ناشناختن
است . چه چشده که خدا از راه بردن جهان درماند ؟ ؟ ! . چشده که دیگر
آنها بخود گزارد ؟ ! .

اینان از خدا و از بزرگی او نا آگاهند ، و این نمیدانند آنچه جهان
را راه می برد خواست خداست ، و اسلام و مسیحیگری و دین موسی و دین
زردشت پیدایش هر یکی جز نمونه کوچکی از آن دستگاه بزرگ نیست ، و
اگر اینها بهم خورده و از کار افتاده دلیل آن نیست که جهانیان دیگر روی
رستگاری نخواهند دید .

یکی از گرفتاریهای ما امروز نام «دین» و دوتا بودن معنای آنست .
ما دین میگوییم و يك معنای بسیار گرانمایه و بزرگی را از آن میخواهیم .
ما دین آن دستورهای خدایی را میگوییم که از همه اندیشه هایکه امروز در
جهانست برتر باشد و بتواند جهانیانرا از این پراکندگیها و گرفتاریها رها
گرداند ، و دیگران چون این نام را میشوند بکمرشته بندگان های بیبا و
پراکنده را پیش می‌کشند و مردم را که آنها را ندیده اند بیدین میخوانند
و هرکوشش را بی نتیجه میشناسند .

این دو معنی بسیار از هم دور است و ما ناگزیریم فاش بگوییم
آن بندگان های یهوده و پراکنده دین نیست . دریغ از نام دین که بآنها

گفته شود : نوید کسانی که آنها را دین شمارند و به نتیجه ای از رهگذر آنها چشم دوزند !

ما می‌گوییم : دانشا جهانبا را از دین بی‌نیاز نکرداند . این سخنیست که خود دانشمندان باسانی پذیرند . ولی آن کدام دینست که این دانشمندان را راه برد ؟ ؟ . آیا افسانه های پیره زنانه توریت و انجیل آنرا تواند ؟ . آن ستاره شناسی که در خانه خود نشسته و حساب گردش اراتوس و نیتون میکند و دانش خود را از اینجا تاهزاران فرسنگها راه می‌رساند ، و آن استاد تاریخشناسی که از روی جستجو آگاهیهای تاریخی را تا پنجاههزار سال پیش می‌برد ، و آن دانشور زمین شناسی که از راه کاوش دوره‌های بیخ بندان زمین را درینجا هزار و صد هزار سال پیش بدست می‌آورد - چنین دانشمندانی آیا توانند بدستانهای جهودی کردن گزارند ؟ ؟ . اینان همه دین میخواهند ، ولی دینی که بادانهای آنان بسازد و اندیشه های بالاتراز اندیشه‌های خود آنان بیاموزد .

يك چیز دیگری که اینان (این هواداران کیشها) نا آگاهند پیشرفت جهانست . اینان همیشه جهانرا بادیده چند هزار سال پیش می‌بینند و پیشرفت آن را در نمی‌یابند و ارجی نمی‌گزارند .

از سخن خود دور نیفتیم : آدمی کوه‌رش دیگر نکردد . آشفته‌گیهای امروزی بیش از همه نتیجه نبودن راه است و چون راهی باز شود دیر بازود پیش رود و چه در اروپا و چه در آسیا و چه در دیگر جا ها انبوه مردم برای آیند .

اما درباره یمان و کوششهاییکه در راه رهایی شرق بکار می‌برد ما در این هشت سال گام بگام پیش رفته و بیاری خدا همیشه فیروز بوده‌ایم . ما از گام نخست با چند رشته به نبرد پرداخته ایم . با همه کیشهای گوناگون و با همه بیدینان ، و با مادیکری ، و با صوفیکری ، و با خراباتیگری در جنگ بوده‌ایم و در همگی فیروز گردیده ایم و امروز تا اینجا پیش آمده ایم که زبانها را

بریده ایم و کسی را امید ابراد گرفتن و پاسخ دادن نمانده ، این پیشرفت کم نیست و جز در سایه راهنمایی و پشتیبانی خدا نتوانستی بود . اگر کسانی ارج این را نمیدانند ندانند . ما خود می دانیم و همین پیشرفت ما را در باره آینده دل استوار و بیگمان می گرداند .

مردم همه آلوده و ناپاک نیستند ، با صد آلودگی که در میانست هنوز نیکان و پاکان بسیارند . ایتان همه با ما همدست خواهند بود . چرا نباشند ؟ . . چرا سخنان راست و استواری بشنوند و نپذیرند ؟ چرا کوششهای دلسوزانه ای را در راه پیشرفت و سرفرازی توده بینند و همراهی ننمایند ؟ . بدان بیشترند ولی همه نیستند .

آن کوتاه اندیشانی که از یکمشت یندار های بیپوده دست نمیتواند کشید ، آن سبکفروانی که از هوسبازی و خود نمایی چشم نمیتواند پوشید ، آن بد نهادانی که رشک و کینه نابیناشان گردانیده با همه فرونی کنند و ناگزیر در کمی خواهند ماند .

بیم ما تا آنجا بایستی بود که بنیادی برای راستیها گزاریم و راهی برای زندگانی باز کنیم و این کار را بیاری خدا انجام داده ایم و اکنون ما را بیکمانست که دبری نگردد و انبوه مردم با ما همراه و هم باور باشند و جز از دسته های اندکی در بیرون نمانند .

ما را از این رهگذر بیمی نیست . چیزیکه هست همه گفتگو بر سر باور ها نمی باشد . تنها باور ها و اندیشه ها نیست که ما میخواهیم درست گردانیم و از پراکندگی برهائیم . يك کار سخت ما نبردی خواهد بود که باید با بیماریها و یستی خویشها کنیم . هزاران کسان گفته های ما را خواهند پذیرفت و با ما همراهی خواهند نمود ولی از پستیها و بیماریها دست نخواهند برداشت و ما سالها خواهیم کوشید تا باینها نیز چیره در آییم و بخواست خدا چاره کنیم .

ما نشان داده ایم راه پیشرفت راستیها چیست . در يك توده می

چه آلودگی کمتر و مردان آزاده و پاکدل بیشتر باشند بشکی آوردن آن آسانتر و تند تر انجام یابد . در این توده که آلودگیها از اندازه گذشته و ما باید با چند رشته نبرد کنیم پیداست که کارمان بسیار سخت است و در پیشرفت بکوشش و ایستادگی و شکب بسیار نیاز میداریم .

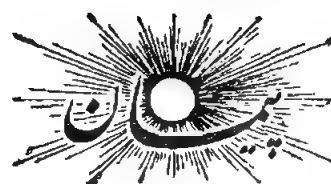
يك توده عامی ایستاده جز از يك توده درس خوانده و تكان خورده میباشد . ايكاش كار ما با شاهسونهای بیابانی بیسواد بودی ؛ ای كاش باهربهای بت پرست ساده بودی ؛ آن شاهسونها و آن عربها در آنجا كه هستند می ایستند . يك دسته كه در كوستان بیابان راه را كم کرده اند اگر در همانجا كه بودند بایستند برای آوردن آنان آسان باشد ولی اگر نایستند و هر یکی بسر خود روبوسی آورد و بدینسان در كوه و بیابان پراكنده گردند برای آوردن آنان كار بس سختی باشد . آن بیابانیان اگر دانشی نیاموخته اند مغز های خود را هم از پندار های پراكنده بیهوده ناباشته اند . و نیرو های روانی را فرسوده نگردانیده اند . چنین کسانی را اگر با راستی هایی آشنا گردانیم و تكان دهیم دیگر نایستند و راه افتند و آنگاه مردانه كار کنند و جانفشانی دریغ نگویند . ولی این درس خوانده بیچاره دیر گاهی خواهد کشید كه يكا يك پندار های بیهوده خود را بمیان آورد و پاسخ شنود . يکروز بر سر خضر كشاكش خواهد داشت و يکروز در در پیرامون علقه وزاره دلتنگی خواهد نمود ، و پس از همگی خواهد گفت : « خوب ؛ حالا شما خواهید توانست جلو این بیدینی ها را بگیرید ؟ »

در سه سال پیش كه به تبریز رفتم مردی از تهرانیان كه در آنجاست سخن بمیان آورد و گله از بیمان كرد . نخست بیدینی از خود می نمود و گله اش از آن بود كه بیمان هوا داری از دین میکند . میگفت : « تازه مردم چهار دیوار را خراب کرده اند و آسوده شده اند شما میخواهید دوباره دیوار بدور ما بكشید » . پس از آنكه در این باره پاسخ شنید این زمان از شعرا سخن بمیان آورده چنین گفت : « شما از مفاخر كشور بد می نویسید

آنان بزرگان بوده اند... در این باره نیز پاسخ شنید و یکبار درماند . ولی در پایان سخن چنین گفت ، « تازه شما یکدسته اقلیتی هستید حالا کی توانید به نتیجه رسید » . بدینسان آخرین بهانه را پیش آورد و خود را آسوده گردانید . ولی شما چنین انگارید که باین بهانه اش نیز پاسخ داده ایم و یا خود او پشیمان گردیده و بما پیوسته تازه چسودی از او تواند بود ؟! با آن مغز فرسوده و نیرو های از کار افتاده چه بهره از او توانیم برداشت ؟! این نمونه ای از سختی کار ماست . اینان که ازده تن یکی درخور رستگاری نیست و بهره و سودی از ایشان چشم نمیتوان داشت ما بیش از همه با اینها روبرو هستیم و تا اینان را نشکنیم و نشکافیم آواز خود را به گوشهای دیگران - چنانکه باید - نخواهیم رسانید . این نمونه ای از سختی های ماست و از اینگونه بسیار میباشد . ولی این سختی ها تنها رنج ما را فروتر خواهد گردانید و در نتیجه تأثیری نخواهد داشت . نتیجه جز فیروزی نخواهد بود . آری بخواست خدای بزرگ جز فیروزی نخواهد بود .

در پیرامون تاریخ هجده ساله

آقای ضیاء مقدم از مراغه می نویسد ، « در تاریخ مشروطه در شماره ۳ در صفحه ۷۷ نوشته اید عثمانیان سردار مکرری و بهادر السلطنه چاردولی را کشتند این دومی اشتباه شده . باقر خان بهادر السلطنه با اجل خود چند سال پیش مرد . آنکه بهمراهی سردار مکرری کشته شد سیف الدین خان حاکم سقز بود . آنوقت من در مراغه بودم سردار مکرری و سیف الدین خان و سیف العلای بنایی هر سه را محبوساً بمراغه آوردند و آن دو را در مراغه تیرباران کردند ولی سیف العلای بنایی را بشفاعت شاهزاده شیشوان و بنایی ها در عجب شیر رها کردند » .



دارنده کسروی

سردبیر سلطانزاده

يك كار نيكي كه شده كسي بايد يابتر از آن كند

ويا همانرا پسندد

من بارها ميشنوم كسانی تاريخ هجده ساله را ميخوانند و ايراد ها ميگيرند . مثلاً ميگويند ، « باستي علت اين قضايا را بنويسد » ياميگويند ، « يکدهشت عوام را بسيار بزرگ ميكند » . « دكتر » نامي را ميشنوم كه در هر كجا كه آن تاريخ را ميبيند برداشته و چند سطر خوانده و بادلنگي سر بر آورده ميگويد ، « اينها درست نيست ... »

باينان بايد گفت ، « شما بهتر از اين نويسيد » ، بايد گفت ، « اگر خواست شما خردهگريست و چيزهايي را در اين تاريخ مييايد كه نبوده و يا از چيزهاي آگاهيد كه بوده و در اين نوشته نشده يادآوري كنيد و اين چيزيست كه ما خود ميخواهيم . ولي اگر خواست تان آنست كه اين را نپسنديد و ميخواهيد اين تاريخ هيچ نوشته نبودي آن يك خوي بسيار پستي است كه از خود نشان ميدهيد .

تاريخ هجده ساله چيز بزرگي نيست . اينان باهمه چيز آن رفتار را مينمايند و خود بكدهسته زيانكاري مينمايند . اينان درسهاييكه در اروپا يادرنجف

یا در ایران خوانده اند چیزی نیست که بکاری بخورد و آنانرا تواننده يك کار سودمندی گرداند . از آنسوی با همت درسهای بیهوده خود را دانا میشمارند و با هرکسی دعوی همسری میکنند و بخود با یا میبندارند که هرکتابیکه دیدند و یا هر سخنی که شنیدند نافهمیده و ناسنجیده بآن ایراد گیرند و آن را نپسندند و سرانجام نتیجه این شده که هیچ کار سودمندی در کشور خشنودی نمیدهند و بهمه چیز زباندرازی میکنند ، و چون کسی از جلوشان نماید بیکبار گستاخ گردیده‌اند و بدی کار و رفتار خود را نمیدانند . یکدسته بزرگ این چنانی در ایران پدید آمده اند .

اینان خوبها و دریافتهای ساده خدادادی را از دست داده‌اند و از درسهای خود بدانشهای درست و سودمندی هم نرسیده‌اند . اینست بیکبار تهیدست‌اند و از آیین زندگانی و از دستورهای خرد نا آگاه می‌باشند . و آنگاه از روی خود خواهی آیینی برای زندگانی خود پدید آورده‌اند ، بدینسان که با آنکه هیچ کار سودمندی از دستشان بر نمی‌آید و باندازه یکروستایی ساده شایستگی ندارند از خود فروشی باز نایستند و خود را از توده برتر گیرند و همیشه زبان بگله و نکوهش از مردم باز دارند ، و اگر کسی بیک کوششی در راه توده برخاست و يك کار ارجداری کرد آنرا نپسندند و در نشستها بنشینند و سخن گویند و در پایان آن باینجا رسند « این مردم نمی‌شوند ... » اینست آیینی که این بیکارگان و مفتخواران برای خود برگزیده‌اند .

يك قاعده خردمندانه ایست ، يك کار نیکی که شده کسی باید یا بهتر از آن کند و یا آنرا بپسندد و بپذیرد . این قاعده را هرکسی داند و آن دوستایی بدانش از این قاعده نا آگاه نیست و همیشه اینرا بکار بندد و هیچگاه بیک کاری که خودش بهتر از آن نمیتواند ایراد نگذرد . ولی اینان در نتیجه درسهایی که خوانده‌اند آنرا فراموش کرده‌اند ، و با آنکه خود هیچکاری نمیتوانند پیشرفته بهمه کارهای نیک دیگران ایراد می‌گیرند .

آن مردیکه بنام دکتری می‌نازد و خود را بزرگ می‌گیرد بگوید چه

دانشی از اروپا برای مبین خود ارمغان آورده . . . ۱۴ . آیا جز گفتگو از مکتب رئالیست یا ایدئالیست ، و دانستن تاریخچه کوتاه و شلر ، و از بر خواندن سخنانی از این اروپایی و از آن آمریکایی ، و مانند اینها که هیچ سودی نتواند داشت چه سرمایه ای از خود نشان داده . . . ۱۴ . آیا از روزی که بازگشته جز سخن راندن و بیهوده سرودن چه کار سودمندی را انجام داده . . . ۱۴ .

ما اگر این دانشهای او را در يك كفه ترازو ، و زبان فراموش کردن آن قاعده خردمندانه را تنها در كفه دیگر آن گزاریم بیگمان این زبان سنگین تر خواهد در آمد . زیرا از آن دانشها سودی بنوده خود، جز آشفتن اندیشه ها، نتواند رسایند ولی این يك قاعده را اگر فراموش نکردی و در دل داشتی باری با هر کار نیکی دشمنی نکردی .

ایکاش ایشان بجای همه درسهاییکه خوانده و دانشهاییکه فرا گرفته اند این دانستندی که پذیرفتن راستی و پیروی کردن از آن یکی از خوبیهای بسیار کرانمایه آدمیست . این دانستندی که در جهان همه پیشرفتهها نتیجه این يك خوی بسیار کرانمایه است . این دانستندی که اینهمه توده ها که پیشرفته اند همیشه یکی برخاسته و پیش افتاده و دیگران سردانه بیاری او کوشیده اند و از این راه بوده که پیش رفته اند .

ایکاش بجای آن فلسفه که خوانده اند و مغز خود را بایندار های بیهوده این و آن انباشته اند این خواندندی که خود خواهی و گردنکشی در برابر راستیها (که آنان شیوه زندگانی خود گرفته اند) از خوبیهای پست آدمیست و کسی با اینها بزرگ نگردد ، این خواندندی که بزرگی هر کسی در بزرگی توده . اوست و هر خردمند با غیرتی باید خود را در برابر توده فراموش کند و در کوششهایی که برای پیشرفت آن میشود بدخواه همدستی کند .

ایکاش بجای همه آن چیزها که آموخته اند تنها این را آموختندی که ایستادگی بروی نافهمی کارگزاران و خراب می باشد .

دوباره میگویم، سخنم بر سر تاریخ هجده ساله نیست. این تاریخ اگر هم ارجدار است چیزیست که من بآن نیازم و اگر کسی نپسندید برنجم. تاریخ نویسی کمی نیست. سخنم از گستاخی و بیباکی ایشانست که آشکاره باهر کار سودمندی دشمنی مینمایند و در جایکه خودکاری نمیتوانند کارهای دیگران را هم نمیبینند. تنها درباره تاریخ هجده ساله نیست. در همه چیز این رفتار را مینمایند.

در این چند سال ما هر عنوانی در پیمان پیش کشیده ایم ایشان از در دشمنی در آمده اند. داستان هیاوهی اروپاییگری را که در شماره پیش آورده ایم، و تاریخچه غوغای ادبیات که در این شماره نوشته ایم همگی از اینها بوده. ما بارها از آلودگی و زیانکاری ایشان سخن رانده ایم. ولی چون داستان تاریخ از همه روشنتر است در اینجا آنرا یاد میکنیم.

ببینید، در کشور جنبشی بدید آمده و يك دسته بزرگی در آن کوشیده و جانفشانده اند و بسیاری هم کشته شده اند، و یکدسته بد خواهی با کشور نموده و رنجهای آنانرا هدر کرده اند، و سی و اند سال از آن زمان گذشته و کسی تاریخ آن جنبش را ننوشته، و کسی بجدا کردن نیکان از بدان نپرداخته و من ناگزیر گردیده ام بارنج و زیان بسیار آن تاریخ را بنویسم و تا کنون جلدهایی را بیایان رسانیده ام، و کسانی بجای خشنودی از این کار و همدستی و یاوری بزباندرازی برخاسته اند و سخنان سردی میگویند. آیا باین کسان چه نام توان داد؟ آیا انگیزه این کارشان را جز گستاخی و بیشرمی چه چیز دیگر توان دانست؟

من تاریخ هجده ساله را نمیبستایم. با همه آنکه سالها درباره آن رنج برده ام و با همه آنکه در زبان فارسی چنین تاریخی تا کنون نوشته نشده من خود در آن نارساییها میشتاسم، و این نارساییها چنانست که برخی را خواهیم توانست در چاپ دوم برداریم و برخی همچنان خواهد ماند تا در آینده دیگران

آنها بر دارند . من سختم از این کسانست که اگر ده تن دست بهم دهند چنین تاریخی نتوانند نوشت (چنانکه تاکنون نتوانسته اند) و با اینهمه نوشته مرا هم نمیسنند. دوباره می گویم ایشان چون خودکاری نمیتوانند میخوانند دیگری نیز کاری نتواند .



آن کسیکه می گوید : «قدری هم از اخلاق بنویسید» اینک گفتاری در پیرامون اخلاق ! اخلاق یا خوبیهای نیک و بد تنها آن نیست که در کتاب اخلاق ناصری یا احیاء العلوم شمرده اند ، و ما هم این نخواهیم کرد که همچو ایشان خوبها را یکایک بشماریم و نیک و بدش را بشناسیم . ما باید آلودگیهایی را که در توده است گرفته و روشن گردانیده و بچاره کوشیم و این خود آلودگی بسیار بدیست که دسته بزرگی با هر کوشش دشمنی مینمایند .

می باید بچاره این کوشید . خواهید گفت : از چه راه ۱۴ . می گویم : از این راه که آن کسان را پست شمارید و پستی آنها را برخشان کشید ، و چون در جایی مینشینند و سینه بجلو می آورند و از توده نکوهش میکنند خاموش نشسته بیاسخ برخیزید . بگویید چرا از خود سخن نمی رانی ۱۴ . . . آخر تو چه چیز توده ای ۱۴ . تاکنون چکار سودمندی را انجام داده ای ۱۴ . در راه توده از کدام سودی چشم پوشیده و بکدام زیان کردن گزارده ای ۱۴ .

بگویید هشت سالست یکدسته در راه نیکی توده می کوشند و شما همیشه دشمنی کرده اید و از کار شکنی باز نایستاده اید و با آنکه هر ایرادی گرفته اید بیاسخ شنیده اید و بارها دچار شکست گردیده اید باز از دشمنی چشم نمی پوشید . آیا چه بهانه باین کار بد خود می آورید ۱۴ . .

نتیجه این سخنان آن خواهد شد که یکدسته بخود آیند و دیگران که با فشاری نمایند شناخته کردند و این خود نتیجه سودمندیست . زیرا از گرفتاریها در ایران در هم بودن نیکان و بدان میباشد و ما از نخست این نتیجه را خواستار بوده ایم که آنان از یکدیگر جدا کردند .

در هشت سال پیش چون در نشستی گفتگو بمیان می‌آمد می‌دیدیم همه از آلودگی توده گله می‌کنند و هر یکی آرزوی نیکی از خود می‌نماید . در آنروز شناختن راستگو از دروغگو نشدنی بود . ولی اکنون که پای آزمایش بمیان آمده و کوششهایی در راه نیکی توده میشود بآسانی شناخته خواهد شد چه کسانی براستی خواهان نیکی بودند و چه کسانی دروغ می‌گفتند و این خود نتیجه های نیکی را در پی خواهد داشت . نیکان که جدا کردند و پاکدلانه دست بهم دهند بآسانی چاره بدان توانند .

از رنجیدگی بیجا چه برخیزد؟! .

یکی از آشنایان می‌گوید: در نشستی بودیم و گفتگو از دین و پیدینی مبرفت و کسانی هستی آفریدگار را نپذیرفته ایرادها میکردند . یکی از باشندگان که از کردستان آمده بود بسخن درآمد و پاسخهای نیکی داد ، و من چون گوش میدادم دیدم گفته های پیمان و همان سخنان او بود . پرسیدم شما از خوانندگان پیمائید ؟ گفت آری از خوانندگان و هواداران او بودم . پیمان در سالیهای نخست بسیار نیک پیش مبرفت و من دلبستگی بسیار پیدا کرده بودم ولی در سالیهای آخر دلسرد هستم و آن دلبستگی را در خود نمی‌بینم .

این بود آنچه آشنای ما گفت . گفتم : از آنگونه چند تن دیگر هستند . اینان کسانی هستند که درس های دینی خوانده اند و باخبار و کتابهای دینی دلبستگی بسیار می‌دارند . در آغاز پیدایش پیمان ما چون یاد دین میکردیم اینان پنداشتند با ایشان هم باور می‌باشیم و آن گفتار های استوار را درباره دینی که ایشان میشناسند می‌نویسیم و اکنون که چگونگی را دیگر دیده اند رنجیدگی می‌نمایند .

ولی ما باینان پاسخهاییکه بایست داد داده ایم و درباره دین جای تاریکی نگزارده ایم ، و این کسان اگر براستی جوای دین بوده اند ناگزیر رنجیدگی را کنار نهاده و خشنود و خوشدل بنا خواهند پیوست ، و اگر نبوده اند

وهوسهای خویش را دنبال می کرده اند ما را از رنجش آنان باکی نخواهد بود
اینان نمیدانند که يك کاربرا که صد هزاران طلباشان نمی توانستند ما
انجام داده ایم (بخواست خدا و بیاری او) ، و کسی که بچنین کاری برخیزد
جز در پی راستیها نتواند بود ، و چشمداشت پیروی از دلخواه این و آن
از چنان کس بسیار بیهوده است .

اینان فراموش کرده اند که در آن دستگاه دینی خودشان چندین درمانده
بودند که هستی خدا که ریشه دینست برای آن دلیل پیدا نمیکردند و همگی
دست بدامن « دور و تسلیم » گنگ می زدند ، فراموش کرده اند که مایه
بیدینی مردم پیش از همه آن دستگاه اینان بود . بهتراست اینها را بیاد آورند
وازرنجیدگی بکاهند . اینان یکرشته بنادارهای بیهوده ای را گرفته اند و میخواهند
بهر زور است پیش برند و داستان زوربازی اینان کفر از داستان آناهاسون
راهن نیست که بازرگانی را لغت کرده و کالایش را از دستش گرفته بود و
سیس تفنگ را بسینه اش گرفته میگفت ، باید حلال کنی زیرا از این چلوارها
کفن برای مادرم خواهم کرد .

کسانی از اینان آرزو میکنند که ما هرچه مینویسیم و می گوئیم چنین
و آنایم که از احادیث برداشته ایم ، و گاهی هم این را بزبان می آورند .
میگویم : چنین دروغی را چگونه گوئیم ؟ کجا این سخنان را ما از اخبار
برداشته ایم ؟ و آنگاه جسودی از این دروغ تواند بود ؟ . آخر زشتی ندارد
که شما میخواهید سراسر جهان پیروی از هوسهای بیخردانه شما کنند ؟ .
اگر این سخنان راست است و سودمند است و جهان نیاز بچنین سخنانی
دارد ما که آنها را میگوئیم و در راه پیشرفتش می کوشیم و شما هم باید بپذیرید
و باوری کنید . نه اینکه بهوس افتاده بخواهید پیرایه هایی بآنها ببندید . بخواهید
آلوده با گمراهیها و نادانیهای خود کنید . چشده که شما از شنیدن نام خدا
بیزارید ؟ . چشده که از اینکه ما میگوئیم این سخنان را بخواست خدا مینویسیم
شما دلتنگ میشوید ؟ . بهتر است بجای رنجیدگی نمودن و در پشت سر کله

کردن هر سخن میدارند آشکاره بنویسد تابدانیم چه میخواهید و چه میگویند.
آورد که از کردستان آمده و کله از یمان می نموده از کسانیت
که پاك نهادند ولی از سنگینی بار بدینسان پس میمانند و همگامی با یمان
نمی‌توانند ، و من برای آنکه او تکانی دهم و باشد که اندکی سبکبارش
گردانم بیادش می آورم آنرا که چند سال پیش هواداری از اخبار نموده و
چنین نوشته بود : « من میتوانم صحیح و غیر صحیح اخبار را از هم تمیز
دهم ». کنون من از ایشان می‌پرسم آیا بعدها خبر که در جلد سیزدهم بهار
است چه میگویند ؟ - آیا آنها راست می‌شمارند ؟ این را برای نمونه می‌نویسم
تابدانند که دانشهایی که آنها را بوده بیبا و بی ارج بوده و این بزبان خود
ایشانست که پس از سالها که بایمان آشنایی میدارند و باراستیها روبرو گردیده‌اند
توانند از آن چیزهای پیهوده بیادست بردارند و بدینسان از راه رستگاری
پس مانند .

خدا ما را از آسیب دیوانگان نکهه دارد

یکی از اینان نامه بن می‌نویسد و کله بسیار کرده و در پایان میگوید :
« من معب خالصم ، این عقاید بوجود من باشراندرون شده باجان بدرود...
من عاشقم دیوانه ام کی ممکن است عاشق ملالت پذیرد ».

می‌گویم اینها نیکی هاتان نیست که می‌شمارید . عشق و دیوانگی آنهم
دراورها ، آنهم در کار زندگانی ، آنهم در چنین هنگام جهان - راستی را که
دیوانگیست . بهر حال ما را باعاشق و دیوانه هیچ کاری نیست . ما این چیز
هارا که می‌نویسیم روی سخنان با خردمندان است و همیشه از آسیب دیوانگان
بخدا پناه می‌بریم .

اگر دیوانه نبودی پاسخ میدادمت : اندکی هم عاشق رستگاری باش ،
عاشق غیرت و سرفرازی باش ، عاشق بلندی نام آفریدگار جهان باش .

تاریخ مشروطه یا چاپ دوم تاریخ هجده ساله

چنانکه آگهی داده ایم بخشهای یکم و دوم تاریخ هجده ساله نماینده و از بخشهای سوم و چهارم نیز کمی مانده ، و اینست می بایست آنها را دوباره چاپ کنیم . لیکن می بایست تغییر هایی در آن بدهیم . زیرا :

(۱) ما آن تاریخ را بنام « تاریخ هجده ساله آذربایجان » آغاز کردیم ولی در میان پیشرفت بیکبار از آن ترتیب برگشته داستان مشروطه را - چه در آذربایجان و چه در دیگر جا ها - دنبال کردیم . اینست این بار باید نام آن را هم دیگر کرده بنام « تاریخ مشروطه ایران » چاپ کنیم .

(۲) بسیاری از پیش آمده ها و سرگذشت ها چون آگاهی از آنها نبوده نوشته نشده و یا چنانکه میبایست و میسرید برشته کشیده نشده ، و بسیاری از کسانیکه جانفشانی کرده اند و زیان و آسیب دیده اند نامهایشان برده نشده ، و گاهی نیز چیزی که راست نبوده چون شنیده شده نوشته شده - همه این نارساییها باید برداشته شود .

(۳) بیکره و سند ها و یادداشت های بسیاری پس از آنکه جایش گذشته بوده بدست آمده و باید از اینها نیز بهره جویی شود .

رویم رفته چاپ دوم کتاب دیگری بزرگتر و بهتر از پیش خواهد بود و شش جلد تاریخ که چاپ نخست خواهد بود در چاپ دوم در سه جلد بزرگ (رویم رفته دارای ۲۰۰۰ صفحه بقطع وزیری و ۳۰۰ کلیشه) بیایات خواهد رسید .

اینست آگهی میدهیم که کسانیکه نارساییها در چاپ یکم سراغ می دارند ما را آگاه گردانند . کسانیکه خودشان یا کسانشان در آن جنبش و کوشش یادر میان داشته اند یادآوری کنند . اگر بیکره هایی یا یادداشتهایی می دارند برای برداشتن و خودشان بازگردانیدن نزد ما فرستند .

سال ششم مرداد ماه ۱۳۱۹ شماره پنجم

بهای سالانه ۵۰ ریال

جایگاه اداره، خیابان فرهنگ - کوچه سرپاس مختار - خانه آقای کسروی تلفن : ۶۰۲۶

دستور پیمان - یا دستور نوین

شش گونه دیگر نیز هست که هر یکی از بهم پیوستن دو گونه یا بیشتر (از گونه های هفتگانه گذشته) بدید آید و از هر یکی دو معنی یا بیشتر خواسته شود که آنها را رده دوم می‌شماریم و اینک می‌آوریم :

۸ - گذشته همانزمانی نا دیده : مینوشته - همان گذشته همانزمانیست

که نشانه نا دیدگی (ها) بر آن افزوده شده و اینست هر دو معنی را رساند .

۹ - گذشته پیوستگی نادیده : همینوشته - همان گذشته پیوستگست

که نشانه نادیدگی (ها) بر آن افزوده شده و اینست هر دو معنی را رساند .

۱۰ - گذشته گذشته نادیده : نوشته بوده - همان گذشته گذشته است

که نشانه نادیدگی بر آن افزوده شده و هر دو معنی از آن خواسته شود .

۱۱ - گذشته همارگی همانزمانی : مینوشتی - همان گذشته همارگیست

که نشانه همانزمانی (می) بر آن افزوده شده و اینست هر دو معنی را رساند : « فلان مرد را آن روز دیدم نامه مینوشت و او نامه را پس شیوا مینوشتی » .

۱۲ - گذشته همارگی پیوستگی : همی نوشتی - همان همارگیست که

نشان پیوستگی (می) بر آن افزوده شده و اینست هر دو معنی از آن خواسته شود .

۱۳ - گذشته گذشته همارگی : نوشته بودی - همان گذشته گذشته

است که نشان همارگی (یا) بر آن افزوده شده و اینست هر دو معنی از آن خواسته

شود ، « هر روز که نوبت مجلس شیخ بودی حمزه بنگاه از ازجاء بیامدی چنانکه آنوقت

که شیخ ما بیرون آمدی او بمیجته آمده بودی » (اسرار التوحید) .



اینهاست گونه های گذشته که در فارسی توان یافت و ما همه اینها را در نوشته

های خود بکار می‌بریم ولی چون فارسی زبانان خودشان بسیاری از اینها را نمیدانند و

دردستور هایی که آقای عبدالعظیم کرگانی و دیگران نوشته اند بیشتر اینها را شناخته‌اند

بار ها یاد آوری می‌کنیم .